

## Е.А. Бонди

Kahur Churon Hayr C.A. Opphipme

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

land the transfer of the first of the first

1.58H.18

# АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ СТУДЕНТОВ-ИСТОРИКОВ

escripturation in a sufficiency en america automorphism unit en history descripturation ?

the last one in the series a king of reen and the contract of

BRIDGE CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

SOOD PORTS AND STREET OF THE SECOND OF THE

DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE

(Several September 1997)

SOT THEORY

THE ALL OF THE WHEEL WHEN COLLECTIVE IN MEASURE A SERVICE OF THE PROPERTY OF THE WHEEL THE PARTY OF THE PARTY.

CALL STORAGE CONTRACTOR COOK REPERINDENCE AND A STORAGE COOK

The second section of the second seco

THE RESIDENCE COLORS OF THE STREET WAS A STREET OF THE STR

ISBN 5-17-006254-0

THA ORTHOGRADIEN OF OR

(#13A administration No OOO) Москва Астрель, АСТ 2001

81.432.1 УДК-811.411(075.8) ББК 81.2 Англ. Б811

#### Рецензент:

канд. филол. наук С.А. Фридрих (кафедра английского языка Военной академии Генерального штаба)

## Бонди Е.А.

Б81 Английский язык для студентов-историков: Учебник. – 2-е изд., испр. и доп. – М.: ООО «Издательство Астрель»: ООО «Издательство АСТ», 2001. – 400 с.

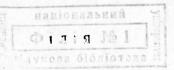
ISBN 5-17-006254-0 (ООО «Издательство АСТ») ISBN 5-271-01859-8 (ООО «Издательство Астрель»)

Учебник рассчитан на лиц, продолжающих изучение английского языка на базе знаний, полученных в средней школе.

Цель учебника – выработать у студентов навык понимания оригинальной исторической литературы, развить умение излагать прочитанный материал в кратком и обобщенном виде, а также научить их вести беседу на темы специальности.

Учебник состоит из 15 уроков, грамматического справочника, дополнительных текстов для чтения и перевода.

Предназначен для студентов I и II года обучения исторических факультетов университетов и педагогических институтов.



УДК 811.111(075.8) ББК 81.2 Англ.

ISBN 5-17-006254-0 (ООО «Издательство АСТ») ISBN 5-271-01859-8 (ООО «Издательство Астрель»)

- © Е.А. Бонди, 2001
- © Издательство «Астрель», 2001

## предисловие предисловие

Настоящий учебник предназначается для студентов первого и второго года обучения исторических факультетов университетов и педагогических институтов.

Учебник рассчитан на лиц, продолжающих изучение английского языка на базе знаний, приобретенных в средней школе. Он составлен в соответствии с требованиями программы для студентов неязыковых вузов и имеет ярко выраженную профессиональную направленность, которая проявляется в тематике текстов, характере методических заданий, в упражнениях и специально отобранном словаре исторической терминологии. Тематика учебных и хрестоматийных текстов соответствует наиболее общим темам исторических курсов, читаемых на русском языке для студентов первых двух лет обучения и относится к истории древнего мира, средних веков, новой и новейшей истории, в том числе к различным периодам отечественной истории. Кроме исторической тематики, в учебнике изучаются темы, относящиеся к географическому обзору страны, Великой Отечественной войне, биографиям выдающихся личностей, описанию городов, учебе и быту студентов, которые представлены в Intermediate Lessons.

Учебник состоит из фонетического раздела, 15 уроков, грамматического справочника, инструкций по грамматическому анализу,

Учебник состоит из фонетического раздела, 15 уроков, грамматического справочника, инструкций по грамматическому анализу, переводу и реферированию, терминологического словаря, дополнительных текстов для домашнего чтения и приложения. Типовой урок учебника содержит текст (как правило, оригинальный), примечания к тексту, в которых дается объяснение реалий, толкование лексических и грамматических трудностей, список обязательных слов и выражений (активный словарь урока), фонетические упражнения к тексту, упражнения на правила чтения и словообразования, грамматические и лексические упражнения, а также упражнения и дополнительный материал для формирования навыков устной речи. Урок содержит лабораторную работу, которая проводится в лаборатории устной речи и представляет собой задание для самостоятельной подготовки студентов.

Для этой цели преподавателю рекомендуется начитать и записать на магнитофонную ленту языковой материал упражнения, непосред-

ственно предшествующего лабораторному заданию, а именно: список новых слов с переводом, текст (два раза – сначала в замедленном, а затем в нормальном темпе) и вопросы с интервалами для ответов.

Фонетический раздел включает в себя обзор звуков, коррективные упражнения, основные правила чтения и интонации и соответствующие тренировочные упражнения. Работа над фонетическим материалом рассчитана на 4—5 специальных занятий и в основном носит коррективный характер. Работа по развитию и закреплению произносительных навыков студентов не заканчивается в рамках фонетического раздела, а ведется систематически при прохождении каждого урока в соответствии с предлагаемыми фонетическими упражнениями.

Грамматический справочник содержит подробный комментарий по основным разделам морфологии и синтаксиса английского языка, а также указания в отношении перевода грамматических конструкций, обычно представляющих для студентов известную трудность.

**Терминологический словарь** отобран на основе длительной экспериментальной работы с разнообразными историческими текстами и составляет около 700 учебно-словарных единиц.

Предлагаемый терминологический словарь носит общеисторический характер и не включает слова, относящиеся к узким историческим специальностям (например, археологии, этнографии, истории искусства), поскольку, как полагает автор, по каждой из указанных специальностей может быть составлен самостоятельный словарь терминов. Кроме терминологического, в учебнике имеется общеупотребительный словарь, состоящий из 1 300 единиц.

Дополнительные тексты для чтения предназначены для самостоятельной работы со словарем и содержат отрывки из оригинальных произведений английских и американских ученых-историков и политических деятелей, относящихся к различным периодам истории Англии, США и России. Эти тексты могут быть также использованы для реферирования.

Цель учебника — на основе знания нормативного курса грамматики и активного владения профессиональным словарем выработать у студентов навык понимания оригинальной исторической литературы, развить у них умение в кратком и обобщенном виде излагать информационный материал, а также научить их вести элементарную беседу на темы по специальности.

Указанная цель определила комбинированный характер упражнений, которые в зависимости от сетки часов, принятой в данном учебном заведении и конечной целевой установки, могут быть исполь-

зованы не только для активизации лексико-грамматического материала, но и для развития навыка устной речи. При ограничении во времени (например, четыре часа в неделю) выполняются лишь упражнения переводного характера. Устно-речевые задания в упражнениях типа: Comment on the following, using your knowledge of history; Respond to the following by expressing your opinion (agreement, disagreement); Expand on the following by adding something of your own; Retell the story (passage); Give a short summary of the text и др. либо снимаются вообще, либо заменяются заданием, предусматривающим чтение, перевод и ответы на вопросы.

Все упражнения подразделяются на пять основных групп:

- 1. Фонетические упражнения и упражнения на правила чтения (Practise the following for pronunciation; Reading Rules Recapitulation Exercises) предназначаются для систематической работы над наиболее трудными звуками и звукосочетаниями, встречающимися в тексте, а также для повторения правил чтения, которые не вошли в фонетический раздел учебника.
- 2. Упражнения на словообразование (Word-building Exercises) имеют целью развитие аналитических навыков обучаемого и расширение его пассивного словаря на основе знания аффиксов.

  3. Грамматические упражнения (Grammar Exercises) направлены
- 3. Грамматические упражнения (Grammar Exercises) направлены на отработку форм и правил употребления основных грамматических явлений, входящих в нормативный курс вузовской программы. Эти упражнения в основном носят коммуникативный характер и предполагают создание у обучаемого динамического стереотипа в использовании наиболее употребительных грамматических конструкций на основе широкого применения языкового моделирования.
- 4. Лексические упражнения (Vocabulary Exercises) направлены на закрепление слов и словосочетаний, входящих в активный словарь урока. Они, как правило, строятся на связном текстовом материале (кроме отдельных упражнений устно-речевого назначения), разнообразны и также носят коммуникативный характер.
- разны и также носят коммуникативный характер.

  5. Речевые упражнения (Oral Language Practice) имеют целью развитие у обучаемого навыков устной речи (в монологической и диалогической формах) и предполагают выработку умения связно высказываться в ситуациях, основанных на активном лексико-грамматическом материале урока. Для расширения исторического словаря студентов рекомендуется использовать дополнительную лексику, встречающуюся в упражнениях, в которых дается задание выписать и выучить выделенные в тексте слова.

При работе над уроком рекомендуется придерживаться определенной последовательности, а именно: после введения и первичной отработки грамматической темы следует переходить к фонетическим упражнениям и чтению текста, а от него – к закреплению активного словаря. Поскольку лексические упражнения строятся на основе материала текста, приступать к их выполнению рекомендуется лишь после того, как текст прочитан и переведен полностью. Работа над активным словарем завершается контрольным переводом (Test Translation), который может выполняться как в устной, так и письменной форме (в последнем случае – в качестве домашнего задания). То же самое относится к упражнению для самостоятельного перевода со словарем (Text for Translation). Цикл занятий по уроку заканчивается выполнением упражнений для формирования навыка устной речи (Oral Language Practice).

Материал урока рассчитан на 5-6 аудиторных занятий. Количество часов, отводимых на каждый урок, определяется преподавателем в зависимости от полноты прохождения материала и составляет 10-12 часов. На прохождение уроков 2, 6, 9, 11, 13, не содержащих грамматического материала, отводится в среднем по 6 часов, и их изучение является факультативным.

ченома опекал интому улучальный эмературу д болооб Тохооча

#### OF30LN HOBLOSIGHER SEARCE

Transmiss (Link et al. or or of a st. w. or, or or, ar accomposition of the confidence of the standard of the

White Art Ruhi dhengan Midohhadoo daa,

1. При произнесении выдучности слачных зеном дриме европо соблюдать краткость и долготу. Несоблюдске эт то принцип может привести к изрушению скимами слова. Слачайствие вы разглама запры корибля dark (из иклоны — drok [к] учили ветитот илья дез эт гориме.

## PRONUNCIATION BRUSH-UP

наст безударный гласинай [н] и словах кисс весис. стятук [к] произностих пой очень узком расточния между чено стями и напоминаст русский [з] и слове пам.

звук [к-] произносится при сильно опущенной недацый челости и наполнивет русскай делости и определення производу в спосте этарести принасти производу при определением принасти.

звук по произвосится при и траком, сругом расти де от и кноском укласке губ. Напомизнает русстий (ој прои премени урат с без за движения суб и при котролем растам дел гра.

Soys [u] apparamente ber engan remns ryd. Organ organian mamonaridet pyrekuli [y], etbaksne kulim sustra, organization u sanger son ryd. On u Fost steere, the optimization of the kind this

The course where he is the root of the course of the cours

ж в применения дела должи вы прочения выпроситенно применения выук [14] процемосность оперь вчети ично, со дезапиского бозы парежего к ускому этуку, предопримення малиментальность у с рузелям, этом

нух је ј полетавко павласнит рузоки и краље се протаве запари стубово, протажого и староре стра

The state of the s

#### ОБЗОР И ПОВТОРЕНИЕ ЗВУКОВ

Гласные: [i:, ɪ, e, æ, ɑ:, ɔ, ɔ:, u, u:, ʌ, ɔ:, ə, eɪ, aɪ, au, ɔɪ, ou, ɪə, ɛə, uə] Согласные: [l, m, n, r, j, w, n, h, p, b, t, d, f, v, tʃ, dʒ, k, g, s, z, ʃ, ʒ, θ, ð]

#### 1. ОСОБЕННОСТИ ПРОИЗНЕСЕНИЯ ГЛАСНЫХ

- 1. При произнесении английских гласных необходимо строго соблюдать краткость и долготу. Несоблюдение этого правила может привести к нарушению смысла слова. Сравните: sheep [i:] овца ship [i] корабль, dark [ɑ:] темный duck [ʌ] утка, port [ɔ:] порт pot [ɔ] горшок.
  - **2.** Гласные [I, e, æ, ɔ, u, ʌ, ə] произносятся кратко.

Звук [1] более открытый и широкий, чем [и]. Несколько напоминает безударный гласный [и] в словах кипо, веспа.

Звук [е] произносится при очень узком расстоянии между челюстями и напоминает русский [э] в слове *цепь*.

Звук [æ] произносится при сильно опущенной нижней челюсти и напоминает русский [э] в слове 3ma, если произнести его, одновременно опуская нижнюю челюсть.

Звук [э] произносится при широком, круглом растворе рта и плоском укладе губ. Напоминает русский [о], произнесенный кратко, без выдвижения губ и при широком растворе рта.

Звук [u] произносится без выдвижения губ. Очень отдаленно напоминает русский [y], произнесенный кратко, без выдвижения губ и в том месте, где артикулируется русский [ы].

Звук [л] напоминает безударный русский [а] в словах комод, ка-кой. оса.

Звук  $[a]^1$  произносится с оттенком [a] в конце слова, особенно после взрывных согласных.

Произнесите: [рік, рек, рæк, рок, рлк, buk].

3. Гласные [і:, а:, э:, и:, э:] произносятся продленно и с напряжением.

Звук [i:] произносится очень энергично, со скольжением от более широкого к узкому звуку, практически совпадающему с русским ударным [и] в конце звучания.

Звук [ $\alpha$ :] несколько напоминает русский [ $\alpha$ ] в слове бал, произнесенный глубоко, протяжно и с напряжением.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> В изолированном виде не произносится.

Звук [э:] произносится при округленных, но не выдвинутых губах и довольно узким ротовом отверстии. Напоминает русский [о], произнесенный глубоко, протяжно и без выдвижения губ.

Звук [u:] произносится при сильно округленных, но не выдвинутых губах и очень узком ротовом отверстии.

Звук [э:] произносится при узком расстоянии между зубами, плоском положении слегка растянутых губ и ровном, как при молчании, положении языка.

Произнесите: [pi:k, pa:k, po:k, pu:l, pə:l].

**4.** Дифтонги [e1, a1, э1, au, ou, 1ə,  $\epsilon$ ə, uə] обладают той особенностью, что их первый элемент (ядро) произносится с большей силой, более четко и ясно, чем второй элемент (скольжение); в дифтонгах [1ə,  $\epsilon$ ə, uə] конечный звук [ə] имеет оттенок [ $\Lambda$ ].

Произнесите: [bei, bai, boi, bau, bou, biə, bɛə, buə].

**5.** В звукосочетаниях [аіә, аиә] серединный звук не следует доводить до гласного полного образования.

#### Упражнения на повторение гласных

Прочтите в транскрипции следующие слова, обращая внимание на особенности артикуляции данных звуков:

#### Краткие гласные

- 1. [i] [bin, fit, did, fil, it, iz, 'finif, 'siti, 'stadi, 'meni, 'bizi, 'piti]
- 2. [e] [ben, set, ded, end, send, men, fel, smel, tel, ten, bes, tes, sed]
- 3. [æ] [mæn, bæn, kæn, bæd, sæd, dæm, bæk, blæk, kæps, kæt, 'lætə, mæp]
- 4. [a] [tap, stap, lat, watf, klak, pat, fat, gan, an, plat, dasb]
  - **5.** [u] [buk, juk, tuk, luk, kuk, ful, pul]
  - 6.  $[\Lambda] [d_{\Lambda}n, g_{\Lambda}n, m_{\Lambda}n\theta, f_{\Lambda}nt, 'str_{\Lambda}gl, 'p_{\Lambda}bl_{I}k, 'Ap_{\theta}, d_{I}s'k_{\Lambda}s, d_{I}s'k_{\Lambda}v_{\theta}, Ap]$
- 7. [ə] [ə'mæn, ə'said, ə'tend, ə'hed, ə'wei, ə'raiz, ə'mʌŋ, ə'gou, ə'fɔ:, 'membə, 'li:də, 'peipə, 'betə, 'dɔktə, 'mʌðə, 'fa:ðə, 'lektʃə, 'fi:tʃə, 'meʒə]

#### Долгие гласные

- 8. [i:] [si:n, li:d, li:v, ri:tf, i:tf, 'i:zɪ, bɪ'si:dʒ, rɪ'ʒi:m, rɪ'tri:t]
- 9. [a:] [ga:d, ha:d, ri'ga:d, fa:p, a:tf, a:mi, ta:sk, la:st, 'pa:ti]
- 10. [o:] [ko:s, əˈko:dɪŋ, lo:d, rɪˈko:dz, ˈfo:mə, səˈpo:t, ɪmˈpo:tənt, lo:]
- 11. [uː] [duː, huːz, luːz, bluː, truː, muːn, suːn, 'wuːndɪd, 'muːvmənt, mˈkluːd, ɪmˈpruːv, juːz, əˈkjuːz, djuːk, hjuːdʒ, juːs, kəˈmjuːn, vjuː]

- **12.** [ə:] [kə:b, fə:m, və:b, lə:n, tə:n, 'ə:lɪ, sə:v, 'pə:pəs, rɪ'sə:tʃ, rɪ'fə:, 'dʒə:mən, r'mə:dʒəns, , ju:nɪ'və:sɪtɪ]
  - [wə:] [wə:k, 'wə:kə, 'wə:kiŋ, wə:s, wə:θ, wə:d, wə:ld]
  - 13. [aɪ] [maɪ, haɪ, faɪn, 'aɪlənd, 'laɪbrərɪ, 'fɔːtɪfaɪ, 'rɪəlaɪz, prə'vaɪd]
  - 14. [ei] [eim, deit, treis, 'leibə, 'meinli, 'keipəbl, 'deindzərəs, di'kei]
  - 15. [oi] [boi, koin, dʒoi, soil, vois, tʃois, 'eksploit, ə'point, im'ploi, dis'troi]
- 16. [au] [haus, graund, daut, aut, 'θauzənd, 'mauntın, ə'nauns, sə'raund]
- 17. [ou] ['oupn, bou, stoun, vout, ou, 'souʃəl, flou, prə'pouz, ə'proutʃ, sou]
- 18. [ia ea ua] [pia pea pua, fia fea fua, dia dea 'djuarin, tia tea tua]
  - 19. [auə] ['auə, 'pauə, 'tauə, 'fauə, 'sauə]
- **20.** [aɪə] ['haɪəd, 'taɪə, 'faɪə, 'waɪə, 'traɪəl, 'saɪəns, 'traɪəmf, ɪn'taɪə, sə'saɪətɪ, ə'laɪəns, 'daɪələg, 'daɪəgræm, 'taɪəd]

#### Контрастные упражнения

Прочтите следующие пары слов, обращая внимание на разницу звуков:

- 1. [i:-i]-[fi:l-fil, di:d-did, fi:p-fip, ri:t]-ritf, si:t-sit, si:n-sin]
- 2. [e-æ] [men mæn, ben bæn, sed sæd, set sæt, beg bæg, pen <math>pen
- 3. [a:  $\lambda$ ] [da:k d\lambda k, ma:tf m\lambda tf, a:m k\lambda m, la:dz d\zeta \lambda dz, ma:st m\lambda st]
- **4.** [0:-0] [fo:t-fot, ko:t-kot, spo:t-spot, lo:d-lot, wo:-wot, ho:d-hot]
  - 5. [a-ou] [nat-nout, hap-houp, kap-koup, gat-gou, gan-gout]
  - **6.** [u u:] [ful fu:], luk ru:], tuk tu:], put pu:]
  - 7. [a: -b:] [fa: -fb:, ka:t kb:t, ha:d hb:d, pa:t pb:t, fa: -fb:t]

#### 2. ОСОБЕННОСТИ ПРОИЗНЕСЕНИЯ СОГЛАСНЫХ

- 1. Английские звонкие согласные на конце слова, а также перед глухими согласными никогда не оглушаются; глухие согласные перед звонкими не озвончаются.
- **2.** В английском языке нет попарного распределения согласных на твердые и мягкие; согласные перед гласными произносятся твердо.

3. Согласные [t,d,n,l] – альвеолярные звуки, при их произнесении копчик языка ставится на альвеолы. При этом звук [t] произносится с придыханием; звук [l] перед гласным произносится мягче, чем на конце слова или перед согласным; звук [n] в конце слова после краткого гласного произносится несколько продленно.

Звуки [p, k] произносятся с придыханием.

Звуки  $[\theta, \delta]$  – межзубные согласные. При их произнесении передний край языка (кончик) находится между зубами, слегка соприкасаясь с ними, в результате чего образуется щель, через которую проходит воздух, при включенном голосе (для  $[\delta]$ ) и без участия голоса (для  $[\theta]$ ).

Звук [w] – двугубный согласный. При его произнесении сохраняется очень узкое отверстие, образованное сильно округленными губами.

Звук [ŋ] – носовой согласный. При его произнесении задняя спинка языка смыкается с мягким нёбом и воздух проходит через нос.

Звук [r] напоминает очень слабый русский [ж], произнесенный при значительно оттянутом от альвеол кончике языка; звук [r] не такой раскатистый и дрожащий, как русский [р].

Звук [h] – еле слышимый выдох, шепотное начало следующего гласного, абсолютно бесшумный звук.

Звук [J], в отличие от твердого русского  $[\mathbf{m}]$ , произносится несколько смягченно.

Звук [3], в отличие от русского [ж], произносится значительно мягче. Звук [ $\mathfrak{t}$ ], в отличие от мягкого русского [ч], произносится всегда

твердо.

Звук [dʒ] произносится слитно, одним усилием и напоминает озвонченный русский [ч].

#### Упражнения на повторение согласных

Прочтите в транскрипции следующие слова, обращая внимание на особенности артикуляции данных звуков:

- 1. [t] -- [ten, tan, taim, taun, ti:m, bi:t, fit, met, fait, sait, nait]
- **2.** [d] [deɪ, daɪ, djuːk, 'djuːtɪ, 'dɪnəstɪ, ded, saɪd, səːd, lɔːd, 'rekɔːd]
- 3. [l] [fi:l li:f, til lit, fel let, seil leit, mail laim, feil la:ns]
- 4. [n] [naɪn, nau, neɪm, nou, not, 'nolidʒ, koɪn, suːn, sʌn, nʌn, fond]
- 5. [p, t] [pi:t, pit, pep, pop, poup, paip, 'peipə, piə, peə, puə, pri'peə]
- 6. [k] [ki:p, 'kæpītəl, kɔ:t, kʌt, teik, laik, buk, luk, meik, bæk, spouk]
- 7.  $[\theta] [\theta \text{in}, \theta \text{ik}, \theta \text{injk}, \theta \text{o:t}, \theta \text{roun}, \theta \text{ri:}, \text{fe}_{\theta}, \text{mi}_{\theta}, \text{de}_{\theta}, \text{k}_{\theta}, \text{e}_{\theta}, \text{lik}, \text{smi}_{\theta}]$ 
  - 8. [ð] [ðei, ðen, ðis, ðæt, ði:z, ðouz, ðæn, ðem, beið, leið, saið, ju:ðz]

- 9. [w] [wi:k, win, wen, wei, wai, wan, wot, wo:, weə, wə:k, wi:k, witf, wil]
- 10. [r] [raiz, rait, roud, ru:l, ri.d, 'rssn, red, reid, rip, ron, p'raiz]
- 11. [ŋ] [lɔŋ, sɔŋ, tæŋk,  $\theta$ æŋk,  $\theta$ ıŋk, 'kɔŋkə, 'i:vnɪŋ, 'mɔ:nɪŋ, 'mi:tɪŋ, 'ɪntrɪstɪŋ]
  - 12. [tj] [ti:tf, tfes, mætf, kætf, ma:tf, wotf, tfo:tf, 'kæptfo, 'sentfori]
  - 13. [dʒ] [eɪdʒ, peɪdʒ, 'iːdʒɪpt, siːdʒ, dʒʌdʒ, lɑːdʒ, 'dʒuːpɪtə, rɪ'lɪdʒən]
- **14.** [ʃ] [ʃiːld, ʃɪp, ʃraɪn, ʃɔːt, ˈbɪʃəp, wɔʃ, wɪʃ, ˈfɪnɪʃ,pəˈtrɪʃən]
  - 15. [ʒ] ['meʒə, 'pleʒə, 'vɪʒn, dı'vɪʒn, dı'sɪʒn, 'juːʒuəl, 'buəʒwa:, ɪn'veɪʒn]
  - 16. [h] ['histəri, hi:l, 'helmit, hæv, ha:f, 'hostl, ho:d, hould, hu:, hiə]

#### Контрастные упражнения

Прочтите следующие пары слов, обращая внимание на разницу звуков:

- 1.  $[s \theta] [si:m \thetai:m, sik \thetaik, so:t \thetao:t, mis mi\theta, pa:s pa:\theta, we:s we:\theta]$ 
  - 2.  $[z \delta] [zi:l \delta i:, zed \delta en, klouz klou\delta z, saiz sai\delta, leiz lei\delta]$
- 3. [v-w]-[vi:l-wi:l, vent-went, və:s-wə:s, və:b-wə:d, vaiə-waiə, weiv]
  - 4. [t] dz [eit] eidz, kæt] keidz, tfop dzob, tfein dzein, tfeindz
- 5.  $[n-n] [kin kin, win win, \theta in \theta in, klæn klæn, ran ran, on ron, sin sink, <math>\theta in \theta ink$ ,  $\theta in \theta in$ , win wink, win win]
- 6. Конечные глухие и звонкие: [set sed, let led, sait said, hə:t hə:d, ais aiz, prais praiz, feis feiz, li:f li:v, seif seiv, faif faiv, li:k li:g, bæk bæg, dik dig, æs æz, ə'laif ə'laiv, ni:t ni:d]

#### ОСОБЕННОСТИ ПРОИЗНЕСЕНИЯ ЗВУКОВ НА СТЫКАХ СЛОВ И НЕКОТОРЫХ ЗВУКОСОЧЕТАНИЙ

#### Упражнение

Прочтите следующие сочетания слов, помня о том, что:

1. Альвеолярные звуки перед межзубными произносятся на зубах:

 $[t+\delta]$  - at the 'table, at the 'meeting, at the 'court, at the 'moment, at the 'same 'time, at the 'beginning, 'meet the 'guests, 'put the 'question, 'eat the 'apple, 'cut them, ac'cept the invitation;

[d + \delta] - 'need'this, 'said'that, 'read this 'story, 'read the 'text, 'send the

'wire, 'spend'the 'time;

 $[n + \delta]$  – in 'this, in 'that, in the 'morning, in the 'evening, in the 'afternoon, in the 'park, in the 'street, on the 'wall, on the 'shelf, on the a'genda, on the '1st of Sep'tember, be'hind the 'house, be'tween the 'windows;

 $[l + \delta]$  - 'all the 'students, 'all the 'teachers, 'tell the 'news, 'sell the 'car.

'spell the 'name, 'smell the 'flowers;

 $[s, z + \delta, \theta]$  – is 'this, was 'that, does 'this, has 'that, is 'there, was 'there, 'nceds 'these, 'knows 'those, 'close the 'door, 'use 'this, 'use 'that, is 'thick, 'takes 'this, 'makes 'that, 'this 'theme, 'this 'thought.

2. Конечные r, re перед словом, начинающимся с гласного звука, читаются [r] (так называемый связующий звук [r]).

my 'father is, his 'mother is, my 'brother is, her 'aunt, there 'aren't,

their 'aim, 'far 'away.

The 'teacher is at the 'blackboard. The 'students are at the 'lecture. The 'children are in the 'garden. The 'newspapers were on the 'shelf. 'Where 'are they? 'Where is 'Room '5? The 'picture is 'beautiful. They are on 'holidays. We were at 'home yesterday. 'Summer is 'coming. 'Peter and 'Bess were in 'London 'last 'year. 'Were 'all the 'students e'xamined in the 'morning? 'Does he 'know 'German or 'English? 'Is she a 'student or a 'teacher? 'Is there a 'telephone in your 'flat? 'Is there any 'ink in the 'pen? 'Are there any 'letters for me? 'Was there a 'concert after the 'meeting? 'Were there any 'lectures 'last 'week?

3. Звуки [t, d] в сочетаниях [tl, dl, tn, dn] произносятся слитно с последующим звуком, причем кончик языка от альвеол не отрывается.

middle, fiddle, idle, little, title, settle, cattle, battle; garden, pardon, sudden, written, beaten, cotton.

4. В сочетании двух взрывных согласных (на стыке слов или внутри слова) первый из них произносится без «взрыва».

a 'good'time, a 'black'dog, a 'bad'business, a 'thick'pipe, 'meet'Tom, 'kept'closed, pact, fact, act.

#### ОБЗОР И ПОВТОРЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРАВИЛ ЧТЕНИЯ

#### 1. ЧТЕНИЕ ГЛАСНЫХ И СОЧЕТАНИЙ С НИМИ В УДАРНОМ СЛОГЕ

Имеющиеся в английском алфавите 26 букв обозначают на письме 44 звука. Поэтому одна и та же буква имеет несколько звуковых значений. Чтение гласной зависит от типа слога и положения ударения в слове. Различают четыре типа ударного слога: открытый<sup>1</sup>, за-

 $<sup>^{\</sup>rm 1}$  Кроме открытого, имеется также «условно-открытый» слог, оканчивающийся на «немую» e.

крытый, слог, прикрытый буквой r, и слог, в котором за буквой r, прикрывающей ударную гласпую, следует «немая» e или другая читаемая гласная.

Буквы	1. Открытый слог	2. Закрытый слог	3. Закрытый буквой <i>r</i>	4. Открытый с буквой г
a	[eɪ] name	[æ] man	[a:] car	[ɛə] care, daring [r]
e	[i:] Pete	[e] pen	[ə:] perch	[19] here, hero [r]
i	[aɪ] line	[ɪ] fit	[ə:] fir	[aɪə] fire, firing [r]
0	[ou] note	[ɔ] not	[ɔ:] morning	[5:] more, snoring [r]
u	[ju:] use	[ʌ] us	[ə:] curve	[juə] cure, during [r]
y	[aɪ] kyte	[ɪ] myth	[ə:] Byrd	[a1ə] tyre, tyrant [r]

#### Упражнения на правила чтения гласных

#### Руководствуясь правилами чтения, прочтите следующие слова:

a

- 1. age, stage, date, face, trace, labour, navy, cradle, change, same
- 2. bag, bad, man, back, black, act, action, latter, capital, match
- 3. arch, march, sharp, 'army, part, car, charge, yard, large, art
- 4. square, spare, 'parents, fare, com'pare, ware, pre'pare, care, Mary

P

- 1. be, he, she, eve, even, scene, 'secret, com'plete, these, 'legal, mete
- 2. men, yes, set, ac'cept, rent, 'enter, well, bed, 'petty, bed, Ted, Ben
- 3. 'person, pre'fer, term, serve, 'German, herd, e'merge, 'mercy, con'fer
- 4. here, 'era, 'period, 'series, mere, in'herent, 'hero, sphere [f], inter'fere, im'perialist, im'perialism

#### i/v

- 1. my, bike, try, fine, nice, Mike, 'library, pro'vide, des'cribe, type
- 2. fit, city, finish, symbol, thick, thin, dig, bill, myth, 'sympathy
- 3. first, sir, girl, third, thirty, circle, dirty, firmly, birthday, myrtle
- 4. fire, wire, en'tire, de'sire, tired, hire, dire, shire, tyre

0

- 1. so, no, note, open, stone, vote, social, pro'pose, those, yoke, hope
- 2. stop, shot, lot, gone, job, doctor, long, strong, box, dog, fog, top
- 3. 'fortress, north, 'former, sport, 'order, short, ac'cording, horse, or
- 4. more, shore, 'story, be'fore, 'glory, store, ore, bore, tore, fore

- 1. use, 'student, duke, 'unit, 'duty, 'music, ac'cuse, tune, 'super, 'pupil
- 2. 'uncle, just, 'judges, Dutch, 'public, 'upper, dis'cuss, 'struggle, gun, cut
- 3. oc'cur, hurt, 'further, 'urgent, 'purpose, turn, burst, church, herd, burn
- 4. cure, 'curing, pure, lure, 'during, 'fury, dure, 'plural, en'dure, 'jury

#### Упражнения на правила чтения гласных диграфов и сочетаний

- ai, ay = [e1] wait, rain, mail, bail, main, ray, pay, may, bay, lay air = [e2] hair, air, airplane, chair, pair, fair, lair al + I(k) = [52] fall, call, wall, small, ball, talk, chalk, walk, balk au, aw = [52] 'autumn, Paul, pause, 'auto, auk, law, saw, dawn, maw,
  - pawn a + ss = [a:] class, glass, brass, pass
  - $\mathbf{a} + \mathbf{st} = [\alpha]$  cast, fast, master, vast, past, last
  - $\mathbf{a} + \mathbf{s}\mathbf{k} = [\alpha:]$  cask, basketball, task, bask, mask, ask
  - a + sp, a + ft = [a:] after, craft, grasp, draft
  - $\mathbf{a} + \mathbf{th} = [\alpha]$  father, rather, lather, path, bath
- 2. ea = [i:] cheap, peak, sea, leaf, dean, mean, meat, team, bean ee = [i:] feed, fee, speech, seek, need, feel, deep, meet, bee, keen
  - ea + d = [e] ready, bread, head, dead, 'meadow, 'dreadful
  - eigh = [e1] eight, weigh, neigh, freight, weight, 'eigh'teen, eighty
  - $\mathbf{ew} = [\mathbf{ju}:]$  few, pew, dew, mew;  $\mathbf{l}$ ,  $\mathbf{r}$ ,  $\mathbf{j}$  +  $\mathbf{ew}$  = [u:] flew, blew, grew, drew, jew
  - ey = [e1] they, grey, o'bey, 'diso'bey, con'vey
  - eer = [19] ,pio'neer, ,engi'neer, veer, leer, deer, peer, beer
- ia, io = [a10] via, trial, dial, lion, liar, diary
  i + ld, nd = [a1] child, wild, mild, find, mind, bind, kind
- i + gh = [ai] high, higher, sight, sigh, right, might, light, night
- 4. oa = [ou] boat, coat, soap, load, toast, toad, coal
  - oi, oy = [oɪ] ap'point, coy, an'noy, toy, boy, oil, boil, toil, spoil
  - oo + k = [u] took, crook, shook, look, rook, nook, book, 'looking-glass
  - **oo** + 1, m, n = [u:] spoon, soon, moon, loom, doom, fool, pool, tool, tooth  $[\theta]$
  - $\mathbf{o} + \mathbf{Id} = [\mathbf{o}\mathbf{u}]$  hold, sold, old, told, fold, bold, folk, toll
  - ou = [au] loud, found, sound, round, pound, a'bout, out, lous
  - ow + n = [au] town, down, brown, 'powder, cows, vow, bow, how, now, al'low

our, ower = [auə] sour, our, hour, tower, shower, power, flowers

- 5.  $\mathbf{u} + \mathbf{ll}$ ,  $\mathbf{sh} = [\mathbf{u}]$  pull, bull, full, push, bush, bullet
- 6. y + гласн. = [j] yes, yet, yard, yoke, yell, yeast, year, beyond

#### 2. ЧТЕНИЕ ГЛАСНЫХ И СОЧЕТАНИЙ С НИМИ В НЕУДАРНОМ СЛОГЕ

- a = [ə]: abide [ə'baɪd], data ['deɪtə]
- o =[ə]: complete [kəm'pli:t], kingdom ['kɪŋdəm]
  - $o + \kappa$ онечн. n = [-]: cotton ['kɔtn], lesson ['lesn]
- $\mathbf{u} = [\mathbf{a}]$ : support [sa'po:t], circus ['sa:kas]
- e = [1]: employ [1m'plo1], picket ['pikit]
  - en + corласн. = [ə]: student ['stju:dənt], present ['prezənt]
  - e +конечн. l, n = [-]: vessel ['vesl], even ['i:vn]
- i = [1]: invite [in'vait], finish ['finis]
  - i + koheah. l = [-]: pupil ['pju:pl], pencil ['pensl]

## Упражнения на правила чтения гласных в неударном слоге Руководствуясь правилами чтения, прочтите следующие слова:

- a 'sofa, 'cinema, 'central, 'formal, 'data, 'comma, ad'mit, a'bide, a'sleep, a'cross, a'like, ad'dress, a'side, a'fraid, a'shore
- o com'plete, con'struct, con'tain, pro'vide, 'seldom, pro'pose, of'fence, ob'tain
- **u** 'August, 'autumn, 'faculty, 'difficult, sub'due, sup'pose, sup'port, su'spend, suc'ceed, sup'posing
- e en'able, en'dure, em'ploy, des'troy, de'vote, de'pend, be'fore, be'gin, be'long, pre'pare, pre'tend, pre'fer, re'main, re'member, re'fuse, 'pocket, 'ticket, 'darkness, 'homeless, 'absent, 'settlement, 'payment, 'vessel, 'taken, 'written
- i in'side, in'vite, im'prove, im'pose, dis'pose, dis'band, dis'solve [z], mis'take, 'visit, 'civil, in'deed
  - y 'quickly, 'badly, 'dirty, 'many, 'study, 'monthly, 'city, 'pity, 'very, 'slowly

## Упражнения на правила чтения согласных диграфов и буквосочетаний

- 1. c = [s] city, face, peace, cell, cite, cyst, scene, science, scent, scythe  $[\check{o}]$ , certain, cycle, sauce, pence; c = [k] cake, cut, club, picnic, coal, clean, screw, coil, cure, decree, crowd, couch, cup, cotton
- 2. ch (tch) = [tf] chess, catch, fetch, such, dis'patch, de'tachment, speech, chap, each, bench, match, choice
  - 3. ck = [k] back, lack, puck, neck, kick, cock, stick, lock, stock, Nick
- 4. g = [d3] page, large, gin, gentleman, gypsy, gym, bridge, charge, gem; g = [g] 'gather, grow, gave, game, gold, green, gain, egg, log, gun
- 5. s = [s, z] noise, nose, see, seaman, sitting, please, these, Chi'nese, tens, beds, papers, bays, ties, cast, sense [s], sights, Japa'nese
- 6. sh = [] shoot, show, shake, sharp, sheep, ship, clash, wash, 'usher, fish, shout, fresh
- 7. ng = [n] long, song, young, king, bring, wing, thing, being, doing, going, having, getting; ng + l, r, w = [ng] English, England, angry, hungry, single
- $8. \, nk = [nk] \, thank, think, conquer, 'conqueror, uncle, links, tank, frankly$
- 9. th = [ð] other, mother, father, brother, an'other, rather, this, that, these, those, bathe, lathe, with, further, whether, clothes, gather, thus, then, than, they, them, breathe, weather, youths, paths
  - 10. wh = [w] which, when, what, where, why, whip, white, while, wheat [h] who, whose, whom, whole
  - 11. wr = [r] write, wrap, wreck, wrench, wreak, wrist, wretch
- 12. w + or = [wə:] work, worker, working, word, worse, worst, world, worth  $[\theta]$ 
  - 13. w(h) + a = [5] was, what, want, watch, swamp, swan, wander, wash
  - 14. ture = [t]] lecture, picture, pasture, feature, future
- 15. tion, ssion = [fn] nation, station, national, mention, fiction, solution, session, op'pression, com'mission, dis'cussion, sup'pression, trans'lation, ex'pression, action, tension, ex'pansion, ag'gression
- 16. гласн. + sion = [ʒn] in'vasion, oc'casion, ex'plosion, con'clusion, in'clusion, pro'vision, con'fusion, col'lision, il'lusion, di'vision, de'cision
  - 17. гласн. + sure = [3] measure, pleasure, treasure, com'posure, en'closure

#### 3. ЧТЕНИЕ МНОГОСЛОЖНЫХ СЛОВ

В трехсложных и четырехсложных словах ударение падает на третий от конца слог и гласная в нем читается кратко. Слова, состоящие из пяти слогов и более, имеют два ударения: второстепенное и главное. Главное ударение падает на третий слог от конца, а второстепенное — на пятый слог. И в том и другом слоге гласная читается по правилу закрытого слога (кратко). Например:

faculty ['fækəltı] – трехсложное слово
vicinity [vi'sınıtı] – четырехсложное слово
possibility [,pɔsı'bılıtı] – пятисложное слово
divisibility [dı,vızı'bılıtı] – шестисложное слово
indivisibility ['ındı,vızı'bılıtı] – семисложное слово

#### Упражнение на чтение многосложных слов

navigate, liberate, penetrate, celebrate, educate, operate, indicated, economy, democracy, geography, political, monopoly, biography, ability, history, family, enemy, animal, capital, radical, factory, general, origin, industry, regiment, monument, regular, popular, faculty, company [A]

## Определив слоги с главным и второстепенным ударениями, прочтите следующие слова:

celebration, demonstration, consolidation, administration, navigation, liberation, pronunciation, obligation, revolution, resolution, constitution, opposition, expedition, competition, delegation.

#### Сводное упражнение на правила чтения ударных гласных

- 1. ape, cat, ladle, marry, saddle, sorrow, mare, sharing, affair, slay, gait, jaw, lark, hawks, automobile, recall, balk, caught, pause, glasses, mask, mast, draft, path;
- 2. news, drew, queen, deer, rear, heard, pearl, clear, terror, easing, university, settle, cede, sherry, recent, test, merely, Siberia, fees, readiness, neigh, mew, blew;
- 3. mice, sky, strive, fiddle, cyclist, lyre, liar, dialogue [log], pioneer, idle, quite, quiet, admire, system, thirteen, thirty, circles, blind, knight, triumph;
- 4. crown, mountain, prove, cooking, enjoy, hold, coin, wool, growth, scold, oak, coat of arms, bottle, sorry, forces, storing, along, wrong, yoke, noble, telephone, quotation, enroll;
- 5. urge, Thursday, turning, occur, lump, jumper, hurry, justice, runner, under, true, cruel, fury, purity, duty, useful, tube.

#### ОБЗОР И ПОВТОРЕНИЕ ПРАВИЛ ИНТОНАЦИИ

#### 1. ИНТОНАЦИОННАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА СИНТАГМЫ

В процессе речи длинные предложения обычно делят на небольшие отрезки, более или менее законченные в смысловом отношении (синтагмы или смысловые группы). В мелодической структуре синтагмы выделяют шкалу и завершение <sup>1</sup>. Одна синтагма от другой отделяется паузой и изменением мелодии, которое выражается в повышении или падении тона голоса. Основными топами в английском языке считаются нисходящий (a falling tone) и восходящий (a rising tone). Например: 'When I am free, | I 'usually 'watch, TV | or 'listen to the radio. (3 синтагмы: начальная и серединная синтагмы имеют восходящее завершение, конечная – падающее.)

Основными компонентами интонации синтагмы (предложения) являются фразовое ударение и мелодика.

Фразовое ударение выделяет в предложении знаменательные слова: существительные, прилагательные, смысловые глаголы, наречия, числительные, некоторые местоимения. В обычной речи артикли, вспомогательные и модальные глаголы (в утвердительной форме, а также в несокращенных формах), предлоги, союзы, частицы, личные и притяжательные местоимения в предложении безударны. Например: She is at 'home in the 'evening. He is a 'specialist. He can 'help you.

Разновидностью фразового ударения является *погическое* ударение. Оно может падать на любое слово в предложении и всегда предполагает противопоставление и контраст. Например: 'She is at home. «Она дома, а не он»; She is ill. «Она действительно больна».

Ритмическая группа. При помощи фразового ударения в синтагме выделяются целые группы слов — ритмические группы. Ритмическая группа состоит из одного ударного слога и примыкающего к нему одного или нескольких пеударных слогов. Ударные слоги произносятся слитно с безударными через одинаковые промежутки времени, что создает ритмичность английской речи. Например:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Шкала — это движение голосового тона от первого ударного слога до начала последнего, в спокойной речи она носит характер постепенного (ступенчатого) понижения; завершение — это мелодия конца синтагмы.

## 2. ОСНОВНЫЕ СЛУЧАИ УПОТРЕБЛЕНИЯ ВОСХОДЯЩЕГО ТОНА

Восходящий тон выражает незаконченность, неопределенность, неуверенность. С этим тоном произносятся:

1. Вопросы, начинающиеся со вспомогательных глаголов (или модальных) и требующие ответа  $\partial a$  или nem (общие вопросы).

'Are you a student? 'Have you got a car? 'Do they 'live in London?

2. Первая часть вопроса, выражающего выбор (альтернативный вопрос).

'Did you 'learn , English or , French? 'Shall we 'take , meat or , fish?

3. Вторая часть разделительного вопроса. 'Pete 'goes to school, doesn't he? You can sing, can't you?

**4.** Предложения, выражающие вежливые просьбы, благодарность, а также слова приветствия, извинения или прощания.

'Will you help me? 'Close the door, please. Thank you. Good bye.

5. Часть предложения (синтагма), не законченная в смысловом отношении: распространенная группа подлежащего (подлежащее, выраженное однородными членами или имеющее определение), сказуемое вместе с дополнением, определяемое слово вместе с определением, обстоятельство, стоящее в начале предложения перед подлежащим.

In the evening the 'whole family 'usually 'watches tele'vision in the drawing-room.

6. Придаточные предложения, стоящие перед главным. 'When I 'come home, I'll 'do my lessons. 'If I am free, I'll go there.

#### Упражнения в интонации

Произнесите следующие предложения (синтагмы) с восходящим завершением в соответствии с интонационной разметкой:

1. Общие вопросы (см. § 3, п. 1, с. 324)

#### (About One's Family)

- 1. 'Have you got a family?
- 2. 'Is your 'family , large?
- 3. 'Have you got a 'father and a , mother?
- 4. 'Is your 'father a worker?

- 5. 'Is your 'mother an , office worker?
- 6. 'Have you got any 'brothers and , sisters?
- 7. 'Does your 'younger 'brother ('sister) go to school?
- 8. 'Did you go to 'school 'last , year?
- 9. 'Were you a schoolboy (schoolgirl) last year?
- 10. 'Do you go to , college now?
- 11. 'Are you a 'student of history?
- 12. 'Was 'history your 'favourite 'subject at school?
- 13. 'Were you 'fond of 'English, too?
- 14. 'Can you 'speak 'English easily?
- 15. 'Must you 'work 'hard at your 'English , now?
- 16. 'Did you have 'many friends at school?
- 17. 'Have you got 'many 'friends among the Uni'versity ('college) students?
  - 18. 'Does 'your 'best 'friend 'study 'history, too?
  - 19. 'Was he ad'mitted to the 'History 'Faculty last , year?
  - 20. 'Is he/she married?
  - 21. 'Has he/she got a 'family of his own?
  - 22. 'Is his/her 'family , small?
  - 23. 'Do you 'go to 'see your 'friend 'very , often?
  - 24. 'Will you 'call on him/her 'next , Sunday?

### 2. Первая часть альтернативного вопроса (см. § 3, п. 3, с. 325)

- 1. 'Is your 'family , large or , small?
- 2. 'Is your 'father a factory or an office worker?
- 3. 'Do , you or does your , brother (sister) go to school?
- 4. 'Were you a schoolboy (schoolgirl) or a student last year?
- 5. 'Are you a student or a teacher now?
- 6. 'Are you 'studying history or literature?
- 7. 'Was , history or , geography your favourite subject at school?
- 8. 'Are you 'learning', English or French?
- 9. 'Do you 'spend, much or little time learning English?
- 10. 'Have you got, many or few friends among the students?
- 11. 'Is your 'best 'friend a , boy or a , girl?
- 12. 'Does your 'friend 'study , history or mathe matics?
- 13. 'Was it , easy or , difficult for him to enter the faculty?
- 14. 'Is your 'friend, married or single?
- 15. 'Are there , many or , few people in his/her family?
- 16. 'Has he/she got a son or a daughter?

#### 3. Вторая часть разделительного вопроса

(см. § 3, п. 4, с. 325)

#### (About One's Apartment)

- 1. You 'live in a 'big 'new house, don't you?
- 2. Your 'house is of 'modern con struction, isn't it?
- 3. There are 'many flats in the house, 'aren't there?
- 4. You have got a 'three-room flat, haven't you?
- 5. You have got a 'dining-room, a 'bedroom and a 'living-room, haven't you?
  - 6. You have got 'no study, have you?
  - 7. Your 'room is not large, is it?
  - 8. The 'walls of your 'room are blue, aren't they?
  - 9. The 'floor is brown, isn't it?
  - 10. There is 'not 'much, furniture in the room, is there?
  - 11. You 'live on the 'second floor, don't you?
  - 12. There is a telephone in your flat, isn't there?
  - 13. You 'called me up yesterday, didn't you?
  - 14. You were at home all the time, weren't you?

#### 4. Вежливые просьбы, выражения благодарности, приветствия, прощания

- 1. 'Will you 'tell me the time?
- 2. 'Will you 'come in, please?
- 3. 'Will you 'pass me my ,exercise-book?
- 4. 'Will you 'say it a gain?
- 5. 'Will you 'open the window?
- 6. 'Won't you 'sit\_down?
- 7. 'Would you 'like a 'cup of , tea?
- 8. 'Would you mind 'closing the ,door?
- 9. 'Can you 'spare me a 'few minutes?
- 10. 'Could I have a word with you?
- 11. 'Couldn't you 'come and , see me?
- 12. 'May I 'come , in?
- 13. 'May I 'ask you a question?
- 14. 'May I have your \_telephone number?
- 15. 'Have a ciga rette.' A land to be a land
- 16. Ex'cuse me one moment.
- 17. (I am) sorry. The said to the the to tens. If any
- 18. (I) 'beg your pardon.
- 19. 'Hadn't you 'better 'stay at \_home?
- 20. 'Thank you.

- 21. I am 'very 'much ob liged to you.
- 22. Hal, lo! vin terroli and let aroung and graphism and now slint W.
- 23. It's 'nice to 'see you! The same below the same with a same and a same a same and a same a same a same a s
- 24. Ex cuse me. See Seed bloods by through and new bonds
- 25. Good-, bye!
- 26. So long! were served at the filter of a mount in acceptabil?
- 27. See you soon!
- 28. Good night!

#### 5. Части предложения (синтагмы), не законченные по смыслу:

### а) распространенная группа подлежащего, в том числе подлежащее, определяемое причастным оборотом или придаточным предложением:

My friend and ,I ...

Peter and Ann ...

All the students of the group ...

Neither he nor his , wife ...

Both the teachers and the students ...

Mrs. and Mr. Brown ...

More than twenty-five people ...

The article written by our teacher ...

The boy who is playing with a ,ball ...

The letter that we received yesterday ...

The question being discussed now at the , meeting ...

The person bringing letters, telegrams and newspapers ...

#### b) обстоятельство, стоящее в начале предложения:

Last \_summer ...

Not long a \_go ...

On coming \_home ...

Before going to \_bed ...

On the lst of \_May ...

After finishing \_school ...

In the \_morning

Speaking about my \_family ...

The professor being \_ill ...

Surrounded by a \_garden ...

In front of the house ...
Here and there ...
Between the windows ...
At dinner ...
In the middle of the room ...
In the centre of the city ...
At the head of the table ...
Having finished his work ...
Asked why he was so sad ...

#### с) обстоятельственное придаточное предложение перед главным:

If you 'come at \_five, you 'won't find me at \_home. As it was \_raining, we had to 'stay \_in. 'When it 'got \_dark, the 'people went \_home. As 'soon as I 'get , free, I'll 'ring you up.

'While you are 'reading the ,paper, I'll be 'doing my homework.

'After I have 'finished 'reading the ,book, I'll ,give it to you.

'Had I 'seen her ,yesterday, I should have asked her about it.

'Though he was ,busy, he 'came to ,see me.

'Since you in ,sist on it, he will 'do the 'work ,now.

#### d) группа вводных слов, стоящая в начале предложения:

As you know ... Как вам известно As 'far as I know ... Насколько мне известно As is , known... Как известно As a 'matter of fact ... По сути дела As 'far as I can , see ... Насколько я понимаю As for me ... Что касается меня 'Frankly speaking ... Откровенно говоря По правде говоря To 'tell the truth ... Другими словами In other words ... К моему удивлению To my sur prise ... К моему сожалению To my re gret ... К несчастью (К сожалению) Un fortunately ... Luckily (Fortunately) ... К счастью Короче говоря To 'make a 'long 'story, short ... Широко известно It is 'known 'far and , wide ... To 'put it , briefly ... Короче По-моему To my mind ... In my o pinion ... По-моему С моей точки зрения In my view ...

#### 3. ОСНОВНЫЕ СЛУЧАИ УПОТРЕБЛЕНИЯ НИСХОДЯЩЕГО ТОНА

Нисходящий тон выражает законченность, определенность, категоричность. С этим тоном произносятся:

1. Повествовательные предложения, выражающие категорические утверждения и сообщения.

No. Yes. I'don't know. He 'studies history. It's late.

**2.** Повелительные предложения, выражающие команду, приказ, запрещение.

'Stand up! 'Be ready! 'Go to your seat! 'Don't 'do that! 'Come at 5!

3. Восклицательные предложения.

'What a 'fine \day! 'What 'fine \weather we are having today! 'How \awful!

**4.** Вопросы, начинающиеся с вопросительных слов (специальные вопросы).

'What is this? 'How old are you? 'Where do you live? 'When were you born?

**5.** Вторая часть вопроса, выражающего выбор (альтернативный вопрос) после союза or («или»).

'Do you 'like tea or coffee?

**6.** Вторая часть разделительного вопроса (возможен и восходящий тон).

'He is \busy now, \isn't he? 'You 'speak \English, \don't you?

7. Придаточные предложения, стоящие впереди главного, если последнее произносится с восходящим тоном.

'When you 'go to London, 'will you 'let me know?

8. Приветствия, произносимые при встрече, и обращения в начале предложения.

'How do you do! Good evening! Bess, 'come up to me, will you?

#### Упражнения в интонации

#### Произнесите следующие предложения с писходящим тоном:

#### 1. Специальные вопросы

#### (About You)

- 1. What is your name?
- 2. How old are you?
- 3. Where were you born?
- 4. In what family were you born?
- 5. Where do you come from?
- 6. When were you born? Waste ward to sent up and
- 7. Where did you spend your childhood?
- 8. At what age did you go to school?
- 9. When did you leave school?
- 10. What was your favourite subject at school?
- 11. What foreign language did you learn at school?
- 12. What did you do after finishing school?
- 13. How long have you been in the military service?
- 14. How old were you when you entered the University?

Cinia Je 1

- 15. What faculty are you in?
- 16. What is your favourite subject?
- 17. What do you want to become in future?

#### (About One's Working Day)

- 1. When does your working day begin?
- 2. What time do you usually get up?
- 3. Where do you do your physical exercises?
- 4. How long does it take you to wash and get dressed?
- 5. When do you usually have breakfast [e]?
- 6. Who prepares breakfast for you?
- 7. Where do you go after breakfast?
- 8. How do you get to the university (college)?
- 9. How many lectures (tutorials) do you have every day?
- 10. When are your classes over?
- 11. What do you do after classes?
- 12. Where do you generally have lunch (dinner)?
- 13. Why don't you go home right after classes?
- 14. Till what time do you stay at the library?
- 15. In what way do you usually spend your leisure time?
- 16. Who do you go for a walk with?
- 17. What time do you go to bed?
- 18. What day is it today?
- 19. What's the date today?

#### 2. Вторая часть альтернативного вопроса

- 1. Does your working day begin early or late?
- 2. Do you get up at 7 or at 8?
- 3. Do you do physical exercises in the room or in the open air?
- 4. Do you wash with warm or cold water?
- 5. Do you have breakfast at home or in the canteen?
- 6. Do you take tea or coffee?
- 7. Are you free or busy after breakfast?
- 8. Are your classes over in the afternoon or in the evening?
- 9. Do you go home or to the library after classes?
- 10. Do you like to watch TV or to listen to the radio?
- 11. Do you go to bed at midnight or a bit earlier?

#### 3. Вторая часть разделительного вопроса

- 1. May, June, July are summer months, aren't they?
- 2. Of all the seasons you like summer, don't you?
- 3. It's autumn now, isn't it?
- 4. It is not August now, is it?
- 5. It was cold yesterday, wasn't it?
- 6. It's warm today, isn't it?

- 7. In the morning the sky was covered with clouds, wasn't it?
  - 8. It's raining now, isn't it?
  - 9. It has been raining since the morning, hasn't it?
  - 10. You couldn't go out for a walk, could you?
- 11. You had to stay at home, didn't you?
- 12. It did not snow yesterday, did it?
- 13. It snows here in winter, doesn't it?
- 14. You have your winter holidays in January, haven't you?

#### 4. Побудительные предложения

Sit down! Stand up!

Go to your place!

Come up to the blackboard!

Step aside!

Close your books!

Open your notebooks!

Find text 5! Go on reading! Don't go so fast! Say it again! Stop writing! Stop talking!

Keep silent! No helping!

Clean the blackboard!

Rub it off!

Put down the following sentence!

Put it away!

#### 4. РЕДУКЦИЯ И НЕУДАРНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Служебные слова (предлоги, артикли, союзы, частицы, вспомогательные глаголы), модальные глаголы (в утвердительной форме), личные и притяжательные местоимения в предложении обычно безударны, а потому имеют ослабленную (редуцированную) форму произнесения. Последняя выражается в сокращении долготы гласного звука, в переходе гласного в нейтральный звук или даже в его полном выпадении.

#### Упражнения в произношении неударных элементов

Прочтите следующие слова и предложения, обращая внимание на безударные элементы:

#### Предлоги и артикли, личные и притяжательные местоимения

1. a 'cup of 'tea, the 'name of the 'street, in the 'corner, to the 'park, from the uni'versity, at the 'lecture, for the 'doctor, 'under the 'tree, be'hind the 'garden, 'into the 'box, 'out of the 'room, ac'cording to the 'article, from be'hind the 'mountain, a'mong the 'students, with'in an 'inch, in'side an 'apple, in the 'end, to 'come to an 'end

2. I'm [aim]: I am a student. he's [hi-, hi]: He is a doctor. she's [fi-, fi]: She is an actress.

> me [mi]: Will you help me? us [əs]: Let's go for a walk. your [iə]: How is your sister?

you're [juə]: You are a teacher. we're [wɪə]: We are students. they're [θειə]: They are brothers.

them [θəm]: We see them very often. her [hə]: I know her friend.

#### Модальные и вспомогательные глаголы

can [kən, kn]: I can play tennis. She can ski and skate.
could [kəd, kd]: He could help you. They could give you a call.
must [məst, məs, ms]: You must do it. We must study hard.
should [ʃəd, ʃd]: He should stay at home. You should wait a little.
would [wəd, d]: I would go there now. It would be a great mistake.
am [əm, m]: I am quite well. I am not in the know.
are [a·(r), ə(r)]: You are wrong. You are at home, aren't you?
was [wəz]: He was away from Moscow. I was very busy then.
were [wə]: They were to come at five. They were absent.
shall [ʃəl, ʃl]: I shall go there now. We shall see them tomorrow.
have [həv, əv]: I have done my homework. We have never been there.
has [həz, z]: Ann has been reading since the morning. He has come.
had [həd, d]: I had finished my work by 5. He had been examined by 3.
do [də]: I do not find it difficult. You do not know the rule.
does [dəz]: It does not rain here in winter. She does not speak French.

#### Сокращенные формы вспомогательных и модальных глаголов

You're [juə]: You're right. He's [hiz]: He's well. She's [fiz]: She's young. You (we, they) aren't [a:nt]. I (he, she, it) wasn't [woznt].

I'll [ail]: I'll do it.
You'll [jul]: You'll be late.
He'll [hil]: He'll come back.

It's [its]: It's time.
We're [wiə]: We're ready.
They're [ðeiə]: They're present.
He (she, it) isn't [iznt].
You (we, they) weren't [wə:nt].

She'll [ʃil]: She'll go there.

We'll [wil]: We'll stay here till seven.

They'll [ðeil]: They'll come to see you.

haven't [hævnt], hasn't [hæznt], hadn't [hædnt], don't [dount], doesn't [dʌznt], didn't [dɪdnt], shan't [fɑːnt], shouldn't [fudnt], won't [wount], wouldn't [wudnt], can't [kɑːnt], couldn't [kudnt], mustn't [mʌsnt], oughtn't [ɔːtnt]

#### Произношение глаголов с окончанием -ed

-ed = [t] worked, asked, looked, liked, walked, stopped, washed, finished, dressed, smoked, brushed, danced, missed, kissed, helped, discussed, talked, placed, developed, replaced, introduced, noticed, earthed

-ed = [d] answered, covered, entered, prepared, suffered, surrendered,

plundered, considered, cared, shared

-ed = [Id] wanted, needed, lasted, decided, visited, attended, graduated, translated, skated, celebrated, accepted, expected

#### Произпошение числительных

a) one – the first, two – the second, three – the third, four – the fourth, five – the fifth, six – the sixth, seven – the seventh, eight – the eighth, nine – the ninth, ten – the tenth, eleven – the eleventh, twelve – the twelfth

(c двумя ударениями) 'thir'teen – the 'thir'teenth, 'four'teen – the 'four'teenth, 'fif'teen – the 'fif'teenth, 'six'teen – the 'six'teenth, 'seven'teen – the 'seven'teenth, 'eigh'teen – the 'eigh'teenth, 'nine'teen – the 'nine'teenth

(с одним ударением на 1-м слоге) 'twenty – the 'twentieth, 'thirty, 'forty,

'fifty, 'sixty, 'seventy, 'eighty, 'ninety, 'hundred, 'thousand, 'million

b) in the 'first 'half, in the 'second 'part, in the 'third 'place, in the 'fourth 'century ['sen-], the '40-s (forties), the '50-s, in the '60-s, in the '70-s, in the '80-s of the '18th century, in the '19th century, in '19'30-s, in the 'year '2,000, '3,000 'years a'go, in '4,'500 B.C. ['bɪ'sɪ], in '106'6 A.D. ['eɪ'di:], in the '3rd mil'lennium.

#### ТЕКСТ ДЛЯ ФОНЕТИЧЕСКОЙ ПОДГОТОВКИ ЧТЕНИЯ

Произведите фонетическую разметку второй части диалога и отработайте его чтение:

PROFESSOR: 'What is history?

STUDENT: It's a , science 'dealing with the de'velopment of 'human , society.

PROFESSOR: 'When did his'torical 'thought ap pear?

STUDENT: I , think it 'goes as 'far , back as the '4th-'3rd mil'lennium 'B. , C.

PROFESSOR: You are 'quite right. 'Could you 'give me the 'names of the 'most

'famous 'ancient ['eɪnʃənt] his, torians'?

STUDENT: Certainly. They are: He rodotus [he rodotos], who was the "fa-

ther of History", Xenophon ['zenəfən] and Po lybius [pə'lıbıəs]. They 'all 'come from 'Ancient Greece. 'As to the his'torians of 'Ancient Rome, Titus ['taɪtəs], Tacitus ['tæsɪtəs] and Plutarch

['plu:ta:k] are 'most well- known.

PROFESSOR: That's right. What can be said about the first historical writings?

What were they like?

STUDENT: As far as I know they were stone inscriptions, reviews [rɪˈvjuːz]

and chronicles [k] showing various events in Egypt ['i:dʒɪpt],

Babylon ['bæbɪlən], Assyria [ə'sɪərɪə] and Persia ['pə:ʃə]

PROFESSOR: Exactly so. Do you know any Russian historians of the 18th or

19th centuries?

STUDENT: If I'm not mistaken, Russian historiography is represented by

Karamzin, Granovsky, Solovyev, Kluchevsky and others.

PROFESSOR: So much for today. See you tomorrow.

#### Words and Phrases

science [saiəns] — наука
to deal with — рассматривать, иметь дело с
human society ['hju:mən sə'saiəti] — человеческое общество
to appear [ə'рiə] — появляться
to go as far back as — восходить к
millennium [mɪ'leniəm] — тысячелетие

**В.С.** (Before Christ [aɪ]) – до н.э.

Herodotus – Геродот

Xenophon – Ксенофонт

Polybius – Полибий

Titus – Тит

Tacitus - Тацит

Plutarch – Плутарх

What were they like? – Что они из себя представляли?

stone inscriptions – надписи на камне

reviews [rɪˈvjuːz] – обзоры

chronicles ['kroniklz] – летописи

event [ı'vent] – событие

Exactly so. - Совершенно верно.

century ['sentʃəri] — столетие

If I'm not mistaken – Если я не ошибаюсь

to represent – представлять

So much for today. – На сегодня достаточно.

otres land has real BAOMON Saltry will second on an in-

Commun. The tradefinite Lense Powis, Terrie volte

Type, of questions we have

A PART OF THE TOTAL AND THE PART OF THE PA

ANCIENT HISTORY

ATTORING AND TOTAL CONTROL OF A CONTROL OF A

this (healty and take up history sectors) as my introoped in healter I
with make as very good machine or accessing as my introoped as in healter I
I make that eventually I will become quite knowledgeshile in the B. I. of
the doty and perhaps so so at sorecess.

through with autend theory, we will pass over to the convolving the Narda.

Agrand as to diagram history of children we will start to surregions value, remainly period as to the remainly before the children and the feedback to the children and the children and the children and the convolutions. The children and the children and the children and the children and the convolutions.

And the microsis measure of the mentamber shares the circumstance of the same of the same of the same contains the circumstance of the circumstanc

That all the control instances are a control of the control of the

#### LESSON ONE

Text: The Way I Study History

Grammar: The Indefinite Tense Forms, Active Voice

to be, to have there is/are

Noun Substitutes one. that

Types of questions

#### THE WAY I STUDY HISTORY

1. Let me introduce myself: I am Victor Belov, a student at Moscow University. Now I am a freshman<sup>2</sup>, as they put it in America, and I am doing history<sup>3</sup>. I take a full course of world and Russian history, let alone some other things<sup>4</sup>. I must say I take a special liking to<sup>5</sup> the subjects in which I am going to major (to specialize)<sup>6</sup>. And that is modern history of Russia which was my favourite subject at school.

It was shortly before leaving school that I made up my mind <sup>7</sup> to enter this faculty and take up history seriously as my future speciality. Whether I will make a very good teacher or a research worker remains to be seen <sup>8</sup>, but I am sure that eventually I will become quite knowledgeable in the field of <sup>9</sup> history and perhaps social sciences.

There are many historical subjects in our programme. When we are through with <sup>10</sup> ancient history, we will pass over to the study of the Middle Ages <sup>11</sup>. As to Russian history, I think, we will start learning the contemporary period next year <sup>12</sup>, but not until we are through <sup>13</sup> with the feudal period. When I am in my third year, I wish to devote myself to the special study of modern and contemporary history by which I am greatly attracted <sup>14</sup>.

2. If you ask me why of all humanities I have chosen history, my answer will be: it interests me as a science because it helps one to understand <sup>15</sup> and explain the processes going on in various aspects of human history. It also helps one to foresee the course of events in the future. But no one can really study any particular period of history unless he knows a lot about what preceded it <sup>16</sup> and what came after it.

If one casts a retrospective look at the historical past, one can see <sup>17</sup> that the entire history of human society is that of wars and struggle for power. Wars were always waged for the purpose of conquering <sup>18</sup> other lands and peoples. No matter whether Roman dictators <sup>19</sup>. German or French

emperors, British kings or queens or Russian tsars – all the monarchs in their fight for absolute power or colonial possessions brutally oppressed their own people, enslaved and plundered the conquered nations.

But in course of time empires and monarchies gradually came to a downfall. As a result of bourgeois democratic revolutions some monarchs were overthrown or deposed and republics were proclaimed.

I suppose we will soon discuss all these points at our seminars 20.

#### Notes

Let me introduce myself – Разрешите представиться

<sup>2</sup> a freshman = a first-year student (ам.) – первокурсник

Запомиште также:

What year are you in? — На каком курсе вы учитесь? *Ответ*: I am a first-year student или It's my first year.

What faculty are you in? – На каком факультете вы занимаетесь? Ответ: I am in the History Faculty.

What department are you in? – На какой кафедре вы специализируетесь? *Omsem:* I am in the Department of Ancient History.

<sup>3</sup> I am doing history – я изучаю историю

В разговорной речи глагол  $to\ do\$  часто употребляется в значении «изучать какой-либо предмет», а также «учиться, заниматься в учебном заведении». Например:

Are you doing French? - Вы изучаете французский?

We did Latin last year. - В прошлом году мы изучали латынь.

А такысе:

She is doing well at the college. - Она хорошо занимается в институте.

How is he doing at the University? – Как он занимается в университете?

<sup>4</sup> let alone some other things – не говоря уже о других предметах

<sup>5</sup> I take a special liking to – мне особенно нравятся

<sup>6</sup> to major (in) – специализироваться (по)

По какому предмету вы специализируетесь? – What are you majoring in? *Ответ*: I am majoring in ancient history.

<sup>7</sup> It was shortly before leaving school that I made up my mind ... – Незадолго до окончания школы я решил ...

It was ... that ... – эмфатическая конструкция (см. § 6, с. 327).

Запомиште: окончить школу — to leave school, окончить вуз (институт, университет, академию) — to graduate from college (the university, the Academy).

- <sup>8</sup> Whether I will make ... remains to be seen. Получится ли из меня ..., покажет будущее.
- $^9$  eventually I will become quite knowledgeable in the field of ... в конечном счете я стану вполне подготовленным в области...
  - $^{10}$  When we are through with ... Когда мы закончим (изучение) ...
  - 11 the Middle Ages Средние Века

Заполиште также: the Stone Age – каменный век, the Iron Age – железный век, the Bronze Age – бронзовый век.

12 next year – в будущем году

Существительные, обозначающие отрезки времени и имеющие определения next, last, this, употребляются без артикля и предлога: this week – на этой неделе, last month – в прошлом месяце, last term – в прошлом семестре.

 $^{13}$  but not until we are through ... – но лишь тогда, когда мы закончим ...

 $^{14}$  by which I am greatly attracted – (зд.) которая меня очень заинтересовала

<sup>15</sup> it helps one to understand (to foresee) — она помогает понять (предвидеть)

one - структурное дополнение, на русский язык не переводится.

<sup>16</sup> any particular period ... unless he knows a lot about what preceded it – какой-нибудь конкретный период без глубокого знания того, что ему предшествовало

 $^{17}$  If one casts a ... look, one can see ... – Если бросить ... взгляд, можно заметить ...

one – подлежащее в неопределенно-личном предложении, на русский язык не переводится.

<sup>18</sup> for the purpose of conquering – с целью завоевания

<sup>19</sup> No matter whether Roman dictators ... – Неважно, римские ли диктаторы ...

 $^{20}$  I suppose we will soon discuss all these points at our seminars. – Я предполагаю, что скоро мы будем обсуждать все эти вопросы на наших семинарах.

Запомиите: предлог at («на»): at the seminar, at the lecture, at the examination, at the English class—на занятии по английскому языку.

#### Practise the following for pronunciation:

- [i:] leave, teacher, field, precede, peoples, queen
- [a:] ask, answer, cast, pass, start
- [5:] course, shortly, all, wars, always

[5:] search, purpose [5s], German, learn, world, work, working

[12] seriously, realize, period, era ['1272]

[a12] entire, society

[5] Moscow, modern, knowledgeable ['nɔlɪdʒəbl], conquer, monarch [k]

[ð] other, whether, with

 $[\theta]$  third, think, through

[ŋ] things, liking, king, learning

Ударение па первом слоге: specialize [ʃ], favourite, gradually, various, emperor, bourgeois ['buəʒwa:], absolute, process, ancient;

Ударение на втором слоге: alone, colonial, remain, event, eventually, perhaps, humanity, foresee, particular [pəˈtɪkjulə], precede, except, possession [pəˈzeʃən], oppress, enslave, deposed, proclaim, creation [eɪ], suppose, discuss, transition [trænˈsɪʒn], myself, contemporary, attract;

as\_they 'put it, as\_'that, is\_'that of\_'wars, in\_the 'field of, at\_the his'torical 'past, en'slaved\_the 'conquered 'nations, were\_'always 'waged, but\_'those were, op'pressed\_their\_'own 'people, 'course of\_'world 'history.

#### Words and Word Combinations

age n. 1) век; 2) возраст the Middle Ages Средние Века choose v. выбирать conquer v. завоевывать, покорять course n 1) курс; 2) ход, течение create v. создавать, творить creation n. создание depose v. свергнуть с престола emperor n. император empire n. империя enslave v. порабощать entire (the whole) а. целый, весь event n событие except pr. за исключением fight (for, against) n. борьба (за, против) foresee v. предвидеть gradually adv. постепенно historic a. исторический (важный)

history n. история Ancient History история древнего мира Contemporary History новейшая история Modern History новая история World History всеобщая история humanities n. гуманитарные науки humanity (mankind) n. человечество introduce v. 1) знакомить, представлягь; 2) вводить (реформы, методы) just a. справедливый king n. король major (in) v специализироваться (по) monarch n. монарх

historical a. исторический

monarchy n. монархия

oppress v. угнетать

overthrow v. свергать; n. свержение social a. общественный plunder v. грабить possession n. владение power n. власть proclaim v. провозглашать queen n. королева research worker научный работник science n. Havka scientific a. научный scientist n. vченый

socialist a. социалистический society n. общество struggle n. борьба; v. бороться system n. строй: система: the feudal (slave, capitalist) system; the primitive community system первобытно-общинный строй wage v. вести (войну, борьбу) war n. война

to be a first-year student - учиться на первом курсе to take a course in ... – слушать курс по ... to be going to - собираться (намереваться) делать что-л. to leave school - окончить школу to make up one's mind – решить сделать что-то to enter college (university) – поступить в институт (университет) to take up history – заняться изучением истории to be sure that ... - быть уверенным, что ...; to be sure of - быть уверенным в чем-л. (ком-л.) in the field of – в области to take an interest in – интересоваться to be through with - закончить что-л. to start doing something – начать делать что-л. at the age of - в возрасте ... лет as to (= as regards) - в отношении, что касается to devote oneself to - посвятить себя чему-л. a course of events - ход событий a lot (= very much) - очень много (паречие) for the purpose of – с целью in the course of - в ходе, в течение to come to a downfall – пасть, рухнуть as a result of - в результате чего-то

### Reading Rules Recapitulation

1. В многосложных словах без префикса ударение падает на третий от конца слог и гласная в этом слоге, кроме буквы и, читается кратко. Например: history ['histəri], economy [ı'konəmi], necessity [nı'sesiti], по unity ['ju:nɪtɪ].

2. Многосложные слова с суффиксом -tion имеют второстепенное и основное ударения. Основное ударение падает на предсуффиксную гласную, которая (кроме буквы *i*) имеет алфавитное чтение. Второстепенное ударение падает на один слог влево от основного, и гласная в этом слоге читается кратко.

Например: delegation [deli'geɪʃn], intimidation [ɪnˌtɪmɪ'deɪʃn], но preposition [ˌprepəˈzɪʃn].

### Exercise

### Read the following words according to the reading rules:

origin, capital, memory, animal, industry, faculty, general, regiment; monument [ju:], popular, document, regular;

demonstrate, operate, celebrate, liberate, penetrate, illustrate, indicate, dedicate, delegate, brutality, speciality, humanity, legality, ability, majority, monopoly, **philosophy** [f], bi'ography [aɪ], technology [k];

demonstration, operation, celebration, liberation, penetration, delegation, consolidation, administration, obligation, resolution, constitution, revolution, composition, opposition, investigation.

# GRAMMAR EXERCISES (see § 1, p. 322)

- 1. a) Express doubt about the following. Mind the rising tone.
  - e. g. Are these pens?
  - b) Disagree with the following statements.
    - e. g. These are not pens.
  - 1. These are newspapers. These newspapers are old.
  - 2. These letters are from Mr. Fox.
  - 3. Ann's son is married.
  - 4. This is a magazine.
  - 5. The Browns are in London now.
  - 6. We are ready for the lesson.

 $<sup>^{1}\</sup>Pi$ ри отсчете слогов для определения ударной гласной конечная «немая» a не учитывается.

- 7. They are late.
- 8. I am very busy now.
- 9. Tom is on duty today.
- 10. Father will be at home at 6 o'clock.
- 11. You will be free tomorrow morning.

#### 2. Use the correct form of the verb to be.

- 1. Now I ... free, but last week I ... very busy.
- 2. Today some pupils ... absent, but yesterday they ... all present at the lesson.

13 000 050

- 3. Where ... you last night? I called you up several times, but there ... no answer.
  - 4. Ann ... a student now, but three months ago she ... a schoolgirl.
  - 5. How old ... Bob when he went to school?
- 6. Last year we ... given a lot of written homework in English, but this year we ... given few exercises to be done in writing.
  - 7. There ... a very interesting film on at our club last night.
  - 8. This book ... translated into Russian before the war.
  - 9. ... you from Moscow? No, I ... born in Tomsk.

# 3. Construct sentences, using the table. Mind the stress and the falling tone to go with the subject (see § 7, p. 327).

-		
There is/was	a lamp	in the glass
	a map	on the plate
	a circus	in our country
	a newspaper	tomorrow
	a meeting	on the shelf
	some ink	on the wall
	a lot of snow	on the ground
	a lot of coal	in the desk
	little cheese	in our town
	a little water	in the pen
There are/were	some students	in the corridor
	many children	in our library
	a lot of people	in this street
	lots of books	in the park
	few houses	at the lecture
	a few chairs	round the table
	twelve months	in a year

### 4. Express doubt about the following statements. Follow the models.

Model 1. Is a book on the table?

Was there any milk in the jug?

- 1. There is a map on the wall.
- 2. There is some clean paper in the pad (блокнот).
- 3. There was a history class yesterday.
- 4. There is some chalk at the blackboard.
- 5. There is a letter in the box.
- 6. There was some bread [e] and butter on the plate.
- 7. There was some ink in the bottle.

Model 2. Are there (any) new words in the text?

Were

- 1. There are some difficult texts in the book.
- 2. There are some shops in the street.
- 3. There were English classes last week.
- 4. There were some old houses in this place.
- 5. There are many parks and gardens in the town.
- 6. There were few apples on this tree last year.

### Model 3. Will there be a lecture tomorrow?

- 1. There will be a students' meeting in this room.
- 2. There will be a seminar ['semina:] next week.
- 3. There will be a dance after the concert.
- 4. There will be many guests [gests] at the party.
- 5. There will be few exams this spring.

### 5. Disagree with the following statements. Follow the models.

Model 1.  $is/are \longrightarrow no\ book(s)$  on the shelf. will be

### Model 2. I have no camera.

- 1. There is a cinema house in our street.
- 2. There are some interesting articles in this newspaper.
- 3. There were some pencils in the box.
- 4. There are some flowers in our classroom.
- 5. There is an international students' club in the faculty.

- 6. They have got a house.
- 7. John has got a car.
- 8. I have got a TV set.

### 6. Respond to the following, using there is/was, there are/were, have/had.

- 1. Are there many or few students in your group?
- 2. How many students are there in it?
- 3. Are there any boys in the group?
- 4. Were there any girls in your group last year?
- 5. Were there many students at the History Faculty when you entered it?
- 6. Are you a student now?
- 7. Is there much work for you to do every day?
- 8. Have you got much free time?
- 9. Are there many classes today?
- 10. Will there be a lecture in history tomorrow?
- 11. Will there be many students at the lecture?
- 12. Did you have many friends at school?

### 7. Ask questions about the words in bold type.

- 1. There are ten lessons in this book.
- 2. There were many rainy days in August.
- 3. There is a lot of cheese in the fridge [frid3].
- 4. There is a picture on the wall.
- 5. Nick's parents are usually in the country in summer.
- 6. There will be many people in the shops.
- 7. When we lived in Irkutsk, I had a lot of good friends there.

### 8. Express the following in English:

- 1. В нашем городе много исторических мест
- 2. На этой улице мало магазинов.
- 3. В Томске нет метро.
- 4. В столовой (canteen) в это время очень много народу.
- 5. На полке нет газет.
- 6. В прошлом году здесь был каток (skating-rink).
- 7. На собрании будет много студентов.
- 8. Сегодня не будет лекции (lecture).
- 9. Раньше здесь не было стадиона (stadium).
- 10. На прошлой неделе не было занятий по английскому языку (English classes).
  - 11. В этом году здесь будет много яблок.

- 12. У вас в группе есть бывшие военнослужащие (ex-servicemen)?
  - 13. Сколько мостов (bridges) в Лондоне?
    - 14. В вашем городе есть фабрики и заводы? Да.
  - 15. Был ли концерт (concert) после собрания? Нет. Был фильм.
  - 16. Через (in) два года на этом месте будут новые дома.
  - 17. Сколько будет квартир в этом доме?
  - 18. Сколько дней в неделе (месяцев в году)?
  - 19. В этом месяце 30 дней или 31 день?
  - 20. В ручке много чернил? Нет. В ней мало чернил.
  - 21. В прошлом году в вашем саду было много цветов? Да.
  - 22. Что там на полке? Там газеты.
  - 23. Кто находится в соседней (next) комнате?
  - 24. Сколько человек в вашей семье? Четыре человека.
  - 25. Завтра не будет занятий.
  - 26. У вас есть братья и сестры? Да.
  - 27. У меня было много друзей в школе.
  - 28. Сколько уроков было у них вчера?
  - 29. В понедельник у нас будет собрание.

# INDEFINITE TENSES, ACTIVE VOICE (see § 1, p. 320)

- 9. Form the Present Indefinite Tense, 3rd person singular, and use the verb in the sentence. Mind the pronunciation of -(e)s.
  - e.g. He works hard.

to get, to wash, to need, to answer, to study, to ski, to play, to miss, to box, to fish, to place, to teach, to close, to do, to have, to go, to ask, to work

- 10. Form the Past Indefinite Tense of the following verbs: a) irregular; b) regular. In the latter case mind the pronunciation of the ending -ed (see § 1, p. 320). Use any ten verbs in sentences.
  - e.g. I got a letter yesterday.
- a) to get, to do, to have, to make, to take, to go, to come, to be, to read, to write, to speak, to tell, to say, to begin, to give, to leave, to know, to meet, to put, to run, to see, to send, to stand, to understand, to think, to choose, to lead, to fall, to hear;
- b) to ask, to watch, to dress, to work, to look, to kiss, to wish, to pass, to discuss, to listen, to open, to call, to remember, to stay, to enter, to conquer, to study, to translate, to dictate, to create [e1], to correct, to need, to devote, to realize.

- 11. The following will take place in the future. Express it grammatically, using the words given in brackets (see § 1, p. 321).
  - e. g. I get up at seven. I will (shall) get up at seven tomorrow.

(tomorrow, tomorrow evening, the day after tomorrow, in a few days, next Sunday, next week (year), in a month's time, in 15 minutes, in half an hour, very soon, before going to bed, one of these days, next summer).

- 1. 1 get up very early.
- 2. They are at home till 10 o'clock.
- 3. There is a beautiful park here.
- 4. I am ready to answer.
- 5. His family go to the country.
- 6. We have an English class at that time.
- 7. I am free after 5.
- 8. Vadim's wife teaches history at school.
- 9. The students return the books to the library.
- 10. We listen to the latest news.
- 11. Her husband has got a new car.
- 12. It is Monday.
- 13. It is winter.

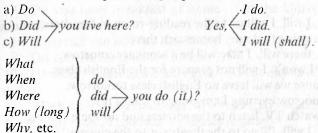
# 12. The following occurred in the past. Express it grammatically, using the words given in brackets.

e.g. I have an English class. - I had an English class yesterday.

(yesterday, yesterday morning, the day before yesterday, the other day, a few days ago, 10 minutes ago, 2 years ago, last Monday, last winter, last week (month, year), in 1960)

- 1. We have a terminal test.
- 2. It takes me an hour to do my homework.
- 3. I am ill and I do not go out.
- 4. We are late for the meeting.
- 5. Our students visit different museums.
- 6. There is a small river there.
- 7. There are many old houses in this street.
  - 8. I work at the library till late in the evening.
  - 9. Nick has got a good bike.
    - 10. They watch foreign films on TV.
- 11. It is Tuesday.
  - 12. It is the 6th of November.

13. Ask questions to which the following might be answers. Use the table for reference. Work in pairs (see § 3, p. 324).



- a) 1. Yes, I do. I usually get up at 7 o'clock.
  - 2. No, I don't. I don't take a bath every morning.
  - 3. Yes, I do. I wash with cold water.
  - 4. No, I don't. I don't do morning exercises every day.
  - 5. Yes, I do. I have breakfast at home.
  - 6. No, I do not make breakfast myself.
  - 7. After breakfast I go to the University (college).
  - 8. I often get to the University by bus.
  - 9. Classes begin at 9 o'clock.
  - 10. Yes, we do. We have an English class almost every day.
- 11. We do a lot of things in class. We read and translate English texts, do various exercises, write dictations and tests and speak English.
  - 12. Yes, she does. The teacher asks us questions and we answer them.
  - 13. No, we do not study grammar rules in class. We do it at home.
- b) 1. No, she didn't. The teacher did not explain any new grammar material to us yesterday.
  - 2. Yes, we had a test yesterday.
  - 3. No, I didn't. I made only two mistakes in my test.
  - 4. I got a good mark for it.
- 5. After the English class some of us went to the laboratory and others to the canteen.
- 6. No, I didn't. I did not go to the gym yesterday afternoon. I went to the library.
  - 7. I stayed there till 9 p.m.<sup>1</sup>
  - 8. Because I had a lot of work to do.
- 9. I read books, made notes and looked through various newspapers and magazines.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> p.m. = post meridiem – после полудня

- 10. I read books on history.
  - 11. I came home and went to bed very late.
- c) 1. Yes, I will. I will go to the reading-room in the afternoon.
  - 2. I am going to do my homework there.
  - 3. Yes, there will. There will be a seminar tomorrow.
  - 4. No, I won't. I will not prepare for the English class.
  - 5. Because we will have no English class tomorrow.
  - 6. Tomorrow evening I am going to take a rest.
  - 7. I'll watch TV, listen to the wireless and do some reading.
  - 8. Yes, I will. I'll go to the theatre or to the cinema.
  - 9. I think they will. I think some of my friends will come to see me.
  - 10. Yes, we'll go out somewhere, probably for a dance.
  - 11. I'll go to bed at 12 o'clock as usual.

# 14. Inquire about a) your friend's life story; b) your friend's working day. Mind the tense form of the verb.

- a) 1. What is your name?
  - 2. How old are you?
  - 3. Are you a student?
  - 4. What college are you in?
  - 5. Where are you from?
  - 6. Are your parents there?
  - 7. Are you fond of your home town?
  - 8. It's a beautiful town, isn't it?
  - 9. Is your home town far from here?
  - 10. Have you got many friends?
  - 11. Who is your best friend?
  - 12. Is he/she a student or a worker?
  - 13. How old is he/she?
  - 14. Is he/she married or single?
  - 15. Is his/her family large or small?
  - 16. How many children has he/she got?
  - 17. What does his wife/her husband do?
  - 18. Are you busy or free now?
  - 19. When are you usually free?
  - 20. How are you?
- b) 1. When does your working day usually begin?
  - 2. (At) what time do you get up as a rule?
  - 3. Tomorrow is Sunday. Will you get up very early too?
  - 4. Do you do physical exercises every morning?

- 5. How long does it take you to wash and get dressed?
- 6. What time do you generally have breakfast?
- 7. Do you have breakfast at home or at the University canteen (столовая)?
  - 8. Where do you go after breakfast?
    - 9. Do you live far from the university?
- 10. How do you get to the university? (What means of transport do you use?)
  - 11. When do your classes begin? When do they finish?
    - 12. Do you attend (посещать) classes regularly?
    - 13. When do you have lunch? Do you have it at home?
    - 14. What do you normally do after classes?
    - 15. What time do you usually get home?
    - 16. You have a short rest and then do your homework, don't you?
    - 17. What do you do in the evening?
    - 18. Do you often go to the cinema and to the theatre?
    - 19. When at home, do you listen in (слушать радио) in the evening?
    - 20. You always watch TV in the evening, don't you?
    - 21. What time do you go to bed?
    - 22. How long does your working day last?
- 15. Put the questions (Ex. 14, part b) first in the Past and then in the Future Indefinite Tense, omitting the adverbs of indefinite time. Add *yesterday* or *tomorrow* if necessary.
  - 16. Make up questions about the words in bold type.
- A. My sister is a teacher (3). She teaches history at school (3). She is very busy in the morning (1). At 9 o'clock she usually has her lessons. As she lives far from the school, she gets there by bus (2).
- B. They were in London last year (2). I wrote 2 letters to my friends yesterday (6). There was a little milk in the jug (2). They had a very interesting lecture this morning (2).
- C. Mary and her husband will go to Brighton next year (3). They will stay there for a week (1). We will invite the Browns through the post (3).
- 17. Make up situations, using the following verbs a) in the Present; b) in the Past; c) in the Future Indefinite Tense (Topics: "My Working Day"; "What I did Yesterday", "Next Sunday").
- a) to get up, to get dressed, to do morning exercises, to make breakfast, to leave home, to take a bus (the underground), to get to the University, to

have many things to do at the English class, to read and translate historical texts, to write tests and dictations, to ask smb. questions, to answer the teacher's questions.

- b) to attend the lecture, to listen to the lecturer attentively, to take notes (конспектировать), to go to the library, to prepare for the seminar, to do one's homework, to look through newspapers and magazines, to stay in the reading-room long, to come to the hostel, to do some reading, to listen to the radio, to watch TV, to go for a walk, to go to bed at midnight.
- c) to have no classes, to take a rest, to go to see one's friends, to visit the museum, to go to the theatre (cinema), to see a new play (film), to go to the country if the weather is good, to go skating (skiing, swimming, boating), to go for a picnic if it does not rain, to go to the stadium to see a football (hockey) match, to stay at home the whole evening, to play chess.

### 18. Complete the following sentences a) by translating the Russian part; b) by adding something of your own (see § 2, p. 323):

- a) 1. I won't leave ... (до тех пор, пока он не придет).
  - 2. He will speak to you ... (как только он освободится).
- 3. You will feel better ... (если вы хорошо отдохнете to take a good rest).
  - 4. Remember to send the telegram ... (когда пойдешь в библиотеку).
  - 5. Helen will leave London ... (до того, как закончится фестиваль).
  - 6. They won't be late for the meeting ... (если поедут на автобусе).
  - 7. Give me a call ... (перед тем, как вы пойдете туда).
  - 8. We won't go away ... (пока вы не расскажете нам об этом).
  - 9. I'll let you know ... (как только получу от него письмо).
  - 10. The children will go for a walk ... (если не будет холодно).
  - 11. She will do it ... (если она не будет занята).
- b) 1. I'll go to my home town as soon as ...
  - 2. The Dean (декан) will receive you when ...
  - 3. We will go to the park if ...
  - 4. I'll do some reading before I ...
  - 5. They will go to the stadium if ...
  - 6. You won't get to the University on time unless you ...
  - 7. I will not post the letter until I ...
  - 8. We will not begin the meeting until everybody ...
  - 9. I'll listen to the latest news before I ...
  - 10. We won't have dinner until Mother ...
  - 11. He will help you unless he ...

### 19. Express the following in English:

#### A

- 1. В какое время вы обычно встаете? Около семи.
  - 2. Анна не делает утрениюю зарядку. Это плохо.
  - 3. Что вы делаете после завтрака? Иду в университет.
  - 4. Когда начинаются ваши занятия?
  - 5. Вы обычно идете в библиотеку или в столовую после занятий?
  - 6. Как долго он обычно работает в библиотеке?
  - 7. Где живет ваш друг? В общежитии.
- 8. Сколько вам нужно времени (How long does it take you ...), чтобы приготовить домашнее задание по английскому языку? Час. Иногда два.
  - 9. Вы помогаете своей сестре по английскому языку, не так ли? Да.
- 10. Что ей нравится брать на ужин (for supper)? Она, как правило, не ужинает.

#### B

- 1. Вы ездили в Крым (the Crimea) прошлым летом? Нет. Мы отдыхали в Сочи.
- 2. Куда они ходили вчера вечером (last night)? Не знаю. Я не видел их вчера.
- 3. Когда студенты возвратились в Москву? На прошлой неделе.
  - 4. Почему вы не сказали мне об этом раньше (before)?
- 5. Я не работал тогда на этом заводе. Мы были далеко от Москвы.
- 6. Вы ходили позавчера в кино? Как вам понравился фильм? Очень скучный (dull).
- 7. Вы были дома в 5 часов? Нет. Я был в университете. У нас было собрание.
  - 8. Какой язык он изучал в школе?
  - 9. Что вы брали на завтрак сегодня утром?
  - 10. На полке была газета. Где она?

#### oter anno Cod Latelane

- 1. Вы будете свободны сегодня вечером (tonight)? Нет. Я буду занят. Я пойду на лекцию.
  - 2. У вас есть занятия завтра? -- Нет. Мы идем на экскурсию в музей.
- 3. Вы поедете за город в следующее воскресенье, если погода будет хорошая? Да.

- 4. Где они будут отдыхать в будущем году?
- 5. Когда вы позвоните мне (to call me up)? Я позвоню, как только освобожусь.
  - 6. Кто будет экзаменовать (to examine) нашу группу?
- 7. Что вы будете делать, если провалитесь (to fail) на экзамене? Пойду работать.
  - 8. Какую пьесу мы будем смотреть сегодня в театре?
  - 9. Почему вы не пойдете с нами в парк?

### VOCABULARY EXERCISES

- 1. Form adjectives with the help of the suffix -ic. Translate the new words into Russian. Note that the stress falls on the short vowel immediately preceding the suffix.
  - e. g. patriot patri'otic [3] drama, democrat, economy, hero, Asia, history, system + (at), atom
- 2. Build adjectives by adding the suffix -al. Translate the new words into Russian. music, economic, historic

- 3. Construct nouns ending in -(i)ty from the following adjectives and translate them into Russian. Mind the stress shift towards the suffix.
  - e.g. human humanity [æ]

special, brutal, popular, active, major (большой), minor (меньший), cordial (сердечный)

4. Give verbs corresponding to the following nouns. Guess the meaning of the nouns.

introduction, specialization, entrance, knowledge, conquest, fighter, oppression, (school-)leaver, creator, possession, choice

5. Make nouns with the help of the suffixes a) -ist; b) -ism from the following adjectives and translate the nouns into Russian.

special, social, ideal, capital socialist, capitalist, imperialist, opportunist [ppp'tju:nist]

6. Give nouns corresponding to the following verbs: to interest, to struggle, to fight, to fall down, to overthrow, to study

### 7. Give Russian equivalents of the following:

let me introduce myself; I am doing history; as they put it in America; I take a full course of history; let alone other things; I take a special liking to this subject; I am going to major in history; I made up my mind to enter this faculty; to take up French; it was shortly before leaving school that ... I; he will make a research worker; I will become quite knowledgeable in the field of history; to account for the processes going on in various aspects of human history; it enables to foresee the course of events; to cast a retrospective look at the historical past; wars waged for the purpose of conquering other lands; fight for power or colonial possessions; in the course of time; monarchies gradually came to a downfall; it ushered in a new era in the history of humanity; when we are through with ancient history; when I am in my third year; I wish to devote myself to the special study of; no matter whether Roman dictators or Russian tzars; humanities and sciences

### 8. Suggest the English for:

слушать новый спецкурс; изучать в школе всеобщую историю; история средних веков; специализироваться по новой и новейшей истории Англии; историческое (важное) событие; поступать на исторический факультет; учиться на 1-м курсе; в качестве будущей специальности; иметь хорошие знания в этой области науки; пока не (до тех пор пока); ученый (в области гуманитарных наук); проявлять интерес к историческим предметам; если не; вести войну с кем-нибудь; кроме (за исключением); борьба за власть; бороться против завоевателей; покорение Сибири (Siberia [saɪ'bɪəпə]); завоевывать государства; угнетать покоренные народы; в результате; свергнуть монарха; короли и королевы, императоры и цари; падение Российской империи; создавать: каменный (железный, бронзовый) век; в возрасте 17 лет; окончить школу; студент вуза; что касается истории древнего мира; очень много времени; быть уверенным в...; окончить университет; колониальные владения; я полагаю, мы будем обсуждать все эти вопросы; переход; понимать; процесс

## 9. a) Guess the meaning of the terms in bold type:

- 1. The history of the **proletariat** in England, as Engels put it, begins with the **industrial revolution**.
- 2. This event had a great effect (влияние) on the struggle of the oppressed peoples of the world, especially in the colonial countries.

3. The First International played its historical role: it helped to create the conditions (условия) for the formation of mass socialist labour parties.

4. In the course of the struggle of the Social Democrats it became clear that among the German workers there were opportunists.

5. The conquest of Africa was an important link (звено) in the plans of the British imperialists.

6. Thanks to colonial expansion Britain enlarged her territorial possessions.

# b) React to the following statements by adding something of your own. Add one of the phrases below:

e.g. To the best of my knowledge (as far as I know) it refers to the time when... Насколько мне известно, это событие относится к тому времени, когда...

If my memory doesn't fail me, this happened in the period of... Если мне не изменяет память, это случилось в период...

If I am not mistaken, it took place during the rule (in the reign) of...

Если я не ошибаюсь, это произошло во время правления (царствования)...

According to the sources (records, legend) this historical event occurred in...

В соответствии с источниками (записями, легендой) это историческое событие произошло в...

It should be noted it was of great historical importance.

Необходимо заметить, что это событие имело большое историческое значение.

- 1. As a result of the French Revolution of September 4, 1870, which was a bourgeois-democratic one, the Emperor was overthrown and a republic proclaimed.
- 2. The Prussian monarchy was prepared to wage war with France before it declared war on Prussia.
- 3. The Anglo-Boer [buə] war (1899-1902) was waged in the interests of British capitalism.
  - 4. The conquerors always brutally oppressed the conquered peoples.
- 5. The first step in creation of the colonial empire was the seizure (['si:ʒə] захват) by the USA of the Hawaiian Islands [hɑ:'waɪən 'aɪləndz] in 1898.

- 6. The fall of the Western Roman Empire is regarded (считать) by historians as the end of the ancient history.
- 7. The formation of the First International was of great political importance.

### c) Express agreement or disagreement. Use the phrases below:

e. g. I think it's true (good, very important).	Думаю, что это соответствует действительности (хорошо, очень важно).
I am afraid I can't agree	Боюсь, что я не могу согласиться
to that.	
Historically speaking, I think it's wrong.	С точки зрения истории, думаю, что это не так.

- 1. It's difficult to foresee the course of events in the future if you have no knowledge of the past and the present time history.
- 2. I am sure many students will take this special course. I wonder [A] when it will be introduced.
- 3. My friend decided to enter the History Faculty because he wants to specialize in Ancient History under Professor A., a well-known scholar [sk] and a historian.
- 4. There are many trends (направления) and schools in the historical science of the contemporary world.
- 5. History shows that the masses of landless peasants (['pezənts] крестьяне) always fought for land, but very often with no effect.

# 10. Make a conversation with your classmate, using the following questions. Work in pairs. Change your roles.

- 1. Will you introduce me to your friend?
- 2. What do you usually say when somebody introduces you to somebody?
- 3. What periods of world and Russian history do you study at the faculty?
- 4. Do you take a course of America's modern and contemporary history?
  - 5. Will you take a course of British economic and political history?
  - 6. Which do you like more: ancient or medieval history?
  - 7. Do you know the difference between historic and historical?
- 8. You've made up your mind to devote yourself to the study of the historical science, haven't you?

- 9. What do you call a scholar (a specialist) in the field of history? Do you want to become one?
- 10. In what year of study do your students begin their specialization?
- 11. Do you have a good knowledge of the history of science? What great Russian scientists in the field of physics ['fiziks] do you know?
  - 12. What interests you most in the history of our country?
- 13. Do wars occupy ['ɔkjupaɪ] a considerable (значительный) place in human history?
  - 14. When did the First World War begin?
  - 15. How long was the Wars of Roses waged?
- 16. How long did the struggle of the Russian people against the Tatar-Mongolian yoke (иго) last?
  - 17. Is Britain a republic or a monarchy?
  - 18. Did Britain oppress the peoples of her colonies?
- 19. When did Britain begin her colonial expansion? How did she enlarge her possessions?
- 20. Did the French colonial system gradually come to a downfall? When?
- 21. What is characteristic [ ˌkærəktəˈrɪstɪk] of a bourgeois-democratic revolution as regards (в отношении) its outcome (исход) and results?
- 22. Will you take up the history of Great Britain or the USA in your third year?

## 11. Find another way of expressing the parts in italics. Consult the text.

- 1. Let me tell you how I study history at college.
- 2. I am a student of the Moscow University. Now I am in my first year.
- 3. Besides other subjects I take a course of general history.
- 4. I like my special subject very much.
- 5. After finishing school I decided to become a college student.
- 6. If you ask me why I have taken up history for a special study, my answer will be: I *am very much interested* ['intristid] *in* it.
  - 7. English was the subject he liked best at school.
  - 8. I am sure my sister will finally become a good teacher.
- 9. You cannot explain historical processes if you have no knowledge of history.
  - 10. Wars were waged with the aim of conquering other lands.
  - 11. Little by little some empires came to a decline ([dɪˈklaɪn] упадок).
  - 12. After I have finished learning German I'll take up French.

### 12. Match antonyms from (a) and (b):

We official, the texts by heart a same begin, short, good, new, never,

interesting, black, old, always, just, unjust, undemocratic, white. democratic, finish, long, bad, warm, uninteresting, unreal, cold real

### 13. Arrange the following in pairs of synonyms:

to study, to start, medieval history, to overthrow, gradually, the whole, a lot, to major, a freshman, very much, to learn, to begin, the Middle Ages history, to depose, little by little, the entire, to specialize, a first-year student.

### 14. Choose the right word:

# besides, except

- 1. Do you take interest in any other subjects ... history?
- 2. ... English my sister knows French a little.
- 3. All were present at the lecture ... those who were ill.
- 4. Who else (еще) was absent ... Student Bobrov?
- 5. I eat everything ... fish.
- 6. She likes all the subjects she studies ... military ones.
- 7. ... "War and Peace" I read many other works by L. Tolstoi at school.

### historic, historical

- 1. She's fond of reading ... novels.
- 2. The 9th of May 1945 is a ... date.
- 3. Students of history must have a good memory (память) for ... facts.
  - 4. Alexander of Macedon ['mæsɪdən] is a ... personality.
- 5. If you want to see ... places in Moscow, begin your tour [tuə] with the Kremlin.
  - 6. The launching [5:] of the first Soviet sputnik was a ... event. 11 11 100 cercopar

### study, learn, teach

- 1. I want to ... to play tennis.
- 2. Who ... you English last year?
- 3. What subjects do you ... in your 1st year?
- 4. "Your homework for tomorrow is: to ... the grammar material and to ... the new words," said the teacher.
  - 5. He ... this historical document very well.

- 6. In learning a foreign language it is necessary to ... systematically.
- 7. We often ... the texts by heart.
- 8. I usually ... in the morning.
- 9. Did you ... French or German at school?
- 10. Which is more difficult: to ... or to ...?

### graduate, finish (leave) school

- 1. At what age did you ... school?
- 2. When did your friend ... from the University?
- 3. Every year many young people ... from our college.
- 4. What did you do after you ... the medical school?
- 15. Pick out from the text all the words and phrases relating to school and studies.
- 16. Make up as many sentences as you can, using the nouns and verbs listed below.
  - e. g. France declared war on England.

war - to wage, to start, to make, to declare on smb.

monarch (emperor) – to proclaim oneself, to overthrow, to depose colonies (colonial peoples) – to fight for, to enslave, to plunder, to oppress

subject – to take up, to study, to specialize, to major, to choose, to take (no) interest (in)

university – to enter, to leave, to finish, to graduate from, to go to, to take a course of

- 17. Match the adjectives from (b) and the nouns from (a). Use the A+N¹ combination in sentences of your own.
  - e. g. Russian history I take interest in Russian history;
     a knowledgeable man He is a knowledgeable man.
- a) history, event, world, times, system, subject, scientist (scholar), process, empire, revolution, queen, war, man, period, possessions
- b) Russian, historical, capitalist, feudal, political, modern, contemporary, social, ancient, historic, democratic. bourgeois, colonial, special, serious, knowledgeable, English

Сочетание прилагательного с существительным

# 18. Suggest nouns to go with the following word combinations and use them in sentences of your own:

as a result of, in the field of, in the course of, a great deal (a lot) of, to take up, to take a course of, to take a great interest in, to have a special liking for

# 19. Make up as many questions as you can according to the model. Use the words given below.

Model: What are you going to do now? (is) (he)

Who - to do this work, to enter this college, to go to the library

What - to do today, to translate, to tell them

What period of history (subject, book, documents, course, film) - to study, to read, to use, to see, to take

Where - to study history, to specialize, to work, to live

When – to be through with your report, to help us, to ask her about it

How -- to do it, to help them, to get there

How long – to stay here, to study this subject, to work at the library

# 20. Complete the following sentences by translating the Russian part into English:

- 1. Let me (представиться, помочь вам, сделать эту работу, спросить его об этом, рассказать вам все, выступить на семинаре).
- 2. Are you through with (своя работа, этот спецкурс, изучение этого предмета, история древнего мира, экзамены)?
- 3. I am not sure whether (он выберет историю в качестве своей будущей специальности, будет специализироваться по гуманитарным наукам, у нее хорошие знания древних языков, Виктор окончит школу в этом году, из нее получится научный работник, это заинтересует вас).
- 4. I am going to (специализироваться по новейшей истории Франции, стать историком-медиевистом, поступить на один из естественных факультетов, изучать бронзовый век).
- 5. I suppose (that) (из него получится хороший специалист, ваши студенты знают историю страны, ваш друг поступил на исторический факультет, вы закончили этот курс, она решила заняться естественными науками, он знающий человек).
- 6. I made up my mind (поступить в университет в будущем году, создать свою (my own) систему, хорошо изучить английский язык, представиться этому ученому).

7. Не takes a special interest in (новой историей США, современной наукой, общественно-политическим строем Англии, великими учеными в этой области, историческими процессами древних времен, периодом феодализма в России, колониальной экспансией Британской империи, жизнью английских королей, военной наукой).

### 21. Insert prepositions or adverbs where required.

1. ... the party he introduced me ... his friends.

2. ... the course ... the seminar we cleared up many difficult questions ... the history ... the British colonial system.

3. Next year I will take a special course ... modern British history though, frankly speaking, I do not take a great interest 6... the subject.

4. Professor Wilson is a specialist ... the field!... antiquity [æn'tıkwıtı]. He has a great knowledge... Ancient Rome and Greece. It is not surprising [səˈpraɪzɪn], therefore, that the students listen ... his lectures !.. great interest.

5. ..! the 14th century ['sentfəri] England waged a cruel war ... France [a:] ... one hundred years. It was a fight ... its former lands ... France and ... Flanders.

6. ... what period ... Russian history do you want to specialize **L**, the 3rd year of study? – I have not made ... my mind yet.

7. King Philip conquered all Greek city-states ... Laconia [ou].

- 8. If you cast a look  $\emptyset$ , the history ... the past, you will see that the oppressed peoples ... colonial countries always fought ... their oppressors.
  - 9. ... what age did your friend graduate :.. the university?
- 10. We live ... the atomic age and the age ... space conquest.
- 11. Эт. the seminar the instructor (преподаватель, ведущий практические занятия в вузе) told us to make a good study ... the historical documents relating (относящийся к) to this theme.
- 12. The overthrow ... the monarch led to the end ... the Empire.
- 22. Use a special construction and make the words in bold type emphatic (see  $\S$  6, p. 327).

### Model: I met him in Moscow in 1990.

- 1. It was in 1990 that I met him.
  - 2. It was in Moscow that I met him.
  - 3. It was he whom I met in Moscow in 1990.
- 1. Last year his friend took up history as his future speciality (3).
- 2. My teacher advised me to enter the History Faculty when I was leaving school (2).

- 3. The country was proclaimed a republic as a resut of the revolution (1).
- 4. I have a special liking for ethnography [eθ'nografi] (l).
- 5. We passed over to the study of ancient Greece after we were through with the study of ancient Rome (1).
  - 6. She did not attend classes because she was taken ill (1).
- 7. In two years I am going to major in ancient languages (2).
- 23. Replace the repeated noun by one (the one) or ones in the following sentences (see § 5, p. 326):
  - 1. This picture is more beautiful than that picture.
- 2. As to the students' reports made at the conference I liked the report on the economic struggle in capitalist countries.
  - 3. These are yesterday's papers. Take fresh papers.
- 4. This article is not so difficult to translate as the article you gave us last week.
  - 5. Put all the books except that book on the shelf.
- 6. You have got several maps of the Roman Empire. Will you give me a map for a short time?
  - 24. Replace the repeated noun by that (of), those (of) (see § 4, p. 326).
- 1. The economic history of Britain is richer than the economic history of India.
- 2. The Moscow underground is better than the underground of any other Russian city.
- 3. The rivers in the north of our country are longer than the rivers in the south.
- 4. The period of capitalism in Russia was shorter than the period of feudalism.
- 5. The historical records (письменные документы) translated into a foreign language should not differ in content (по содержанию) from the records written in Russian.
- 25. Give English equivalents of the following by choosing the appropriate derivative:

history: -ic(al), -ian, -ically

историческая наука, исторические дни, исторические факты (facts), исторический год, историческая личность (personality), великие историческая историческая тема, с исторической точки зрения, историческая дата, исторически

social: -ism, -ist

социалистический строй, социализм, социалисты, социалистическая революция, социальная история, общественный строй

special: -ity, -ize, -ist, -ation

в качестве специальности, специализироваться по истории средних веков, стать специалистом, специализация в этой области

oppress: -er, -ion, -ed

угнетенные пароды, жестокое угнетение, бороться против угнетателей

monarch: -y, -ist, -ical

монархисты, английский монарх, Прусская монархия, монархический строй

colony: -ist, -ize, -izer, -al, -alism

колописты, колониальная империя, колонизировать африканские страны, английские колонизаторы, колониальная экспансия, неоколониализм (neo)

#### 26. Test translation:

#### A

- 1. В возрасте 17 лет моя сестра окончила школу и поступила в университет, где она приступила к изучению (занялась изучением) истории в качестве своей будущей специальности.
- 2. В ходе учебы (his studies), я уверен, он хорошо изучит все исгорические дисциплины и станет специалистом в области исторической науки.
- 3. Почему вы решили поступить на исторический факультет? Из всех гуманитарных предметов мне особенно нравится история. В школе это был мой любимый предмет.
- 4. На какой кафедре вы собираетесь (to plan) специализироваться после 2-го курса? На кафедре новой и новейшей истории, но я не уверен. Может быть (Мауbе), я пойду на кафедру всеобщей или отечественной (русской) истории.
  - 5. На каком вы курсе? -- Я студент 1-го курса.
- 6. Многие студенты нашей группы проявляют большой интерес к истории древности (antiquity). Руководитель (the leader) семинара надеется, что в конечном счете студенты достигнут больших успехов.

- 7. Вы закончили изучение исторической литературы и источников? Нет еще.
- 8. Познакомьтесь (Разрешите представить): профессор Браун молодой ученый-историк.
- 9. Когда ваш друг заканчивает институт (college)? Через два года. Я уверен, у него будут глубокие (deep) знания в области социальпо-экономических наук.
- 10. Мы ие будем слушать этот курс в следующем семестре (term). У нас будет другой спецкурс.

# OLOMP TO BE ENOUGH

- 1. История Древнего Рима (Rome) это главным образом (in the main) история войн за власть и территориальную экспансию (territorial expansion).
- 2. Войны всегда велись за захват (завоевание) других стран и народов.
- 3. Монархи в борьбе за власть жестоко угнетали свои народы, грабили и порабощали покоренные народы.
  - 4. С течением времени империи пали, монархи были свергнуты.
  - 5. Народ объявил Францию республикой.
- 6. В феврале 1917 г. в результате буржуазно-демократической революции царское самодержавие (tsarist autocracy [ɔ:'tɔkrəsɪ]) было свергнуто. Это было падение Российской империи.
  - 7. XX век полон (to be full of) исторических событий.
  - 8. В каком возрасте он стал ученым?
  - 9. Кто является создателем (creator) социальной истории?
- 10. Англия расширила (to enlarge) свои территориальные владения путем (by) колониальной экспансии.

# 27. Text for translation: a) Translate the text with the help of a dictionary; b) Study the terms in italics as your obligatory vocabulary.

The history of mankind begins with the *primitive community*. The appearance of new tools and new methods of labour led to the replacement of the *human herd* by the *clan*. Several clans, that is communities, of related individuals *formed a tribe*. Both the tribe and the clan were governed by *elders* who were chosen for their life experience and knowledge. The human herd and the clan were two consecutive stages in the development of *primitive society*.

The related members of the clan jointly owned their hunting grounds and the lands which they tilled. They lived and worked together, and con-

sumed *in common* the products of their labour. Since they lived together in groups, they could provide themselves with *food* and keep *fires* burning.

The primitive human herd possessed the simplest tools: a hand-axe, a digging stock and a wooden club. Thousands of years passed before stone tools were replaced by those made of metal (bronze, iron). When people invented the harpoon, they took up fishing. The invention of bows and arrows helped to start cattle-breeding, and axes made it possible to go over to farming.

### ORAL LANGUAGE PRACTICE

### 1. Supply answers to the following questions:

- 1. What is your name?
- 2. Are you a first-year or a second-year student?
- 3. What faculty are you in?
- 4. You take a full course of history at the University, don't you?
- 5. What courses of history do you take?
- 6. Do you study other subjects?
- 7. Was history your favourite subject at school?
- 8. Why did you make up your mind to enter this faculty?
- 9. Which do you want to become: a teacher of history or a research worker after graduating from college (university)?
  - 10. Are you sure you will make a good specialist?
  - 11. Why have you chosen history as your future speciality?
- 12. Is it possible to (Can you) make a good study of a period of history without knowing what preceded it?
  - 13. What is characteristic of the entire human history?
  - 14. For what purpose (С какой целью) were the wars usually waged?
  - 15. What did the monarchs usually fight for?
  - 16. How did the monarchs treat (обращались с) their own people?
  - 17. What became of (Что стало c) some monarchs and monarchies?
- 18. What republics were usually proclaimed after the overthrow of the monarchs?
- 19. What will you study after you are through with ancient history?
- 20. Will you take up modern and contemporary history of some country?
- 2. Sum up the contents of the text in Ex. 27 by answering the following questions:

- 1. What does the history of mankind begin with?
- 2. What led to the replacement of the human herd by the clan?
- 3. Who governed the clan?
- 4. What tools did the people have?
- 5. What was their main occupation (занятие)?
- 3. Say something about yourself and the way you are going to study history.

The words you may need: Let me introduce myself, name, a freshman, to become a student, to enter this faculty, to take up (a subject) seriously, as one's future speciality, to make up one's mind, when at school, to make a good teacher, to become a research worker, in the field of history, to wish, to devote oneself to the special study of, to specialize in, the Teachers' Training College (педагогический институт).

4. Say something about your entrance examinations.

The words you may need: to take four examinations, Russian, literature, history, English, to do well in, to pass the exams successfully (успешно), to fall, many applicants (абитуриенты), a few days ago, to be admitted to (быть принятым в).

5. Say what branch of history you have a special liking for.

### LESSON TWO

Topic: At the College

1. a) Read the text "At the College" and translate it into Russian; b) Review or learn the topical vocabulary listed below; c) Answer the questions on the text.

#### AT THE COLLEGE

I began this academic session as a student of the Teachers' Training College. I am in the History Faculty in my first year. It was only a week ago that I took my last examination. It was an English one in which I did very well.

So I passed all the exams successfully and was admitted to the college. Many applicants failed and some were admitted to the evening department.

When at school, I thought to enter the sciences, but then I changed my mind (изменить решение) and decided to take up history. I must say the first day at the college was unforgettable. We gathered in the Assembly Hall where the Rector congratulated us on the beginning of the session and wished us success (пожелать успеха) in our academic life. Then the Dean of the Faculty, Doctor of History took the floor (взять слово). He spoke about the subjects we were to study and various departments of the faculty. He expressed hope that we should attend all the lectures, tutorials and seminars. Each year we must present a course paper to our scientific adviser (guide [gaid]) and make reports in class on historical themes. At the end of each term we will take several examinations and credit-tests. In June, for instance, I will read for my exams in archaeology, ancient history, Latin, Russian history (the period of feudalism) and English.

As regards (что касается) English they will teach us not only to read and translate historical documents and literature but to speak English as well. Our English teacher says we must work at the language very hard.

After the inside tour of the college (осмотрев помещения колледжа) which we made, following the meeting, my friends and I went to the hostel ['hɔstl]. I am sure I'll enjoy my studies (получу удовольствие, занимаясь) at the college.

### **Topical Vocabulary**

**an academic session (year)** – учебный год **a college** – вуз, инстнтут **studies** – учеба studies – учеба Dean – декан нары, практические занятия) the Dean's office – деканат a lecture (on) — лекция (по) to lecture (in) — читать лекцию (по) to have a history class (a Latin class) a lecturer – лектор a lecture room - поточная аудитоa term (semester) - cemectp a term (course)-рарег – курсовая работа a credit-test - зачет a theme - тема archaeology - археология sources and literature - источники и литература a department - кафедра a foreign language - иностранный

a hostel – общежитие, (тыс.) dormitory (am.) a canteen - столовая

a gym(nasium) - спортзал

язык

to take (pass) an examination (in) держать (сдать) экзамен (по)

to be admitted to - быть принятым куда-то (например, в учебное заведение)

to fail (in) the examination - провалиться на экзамене

to attend classes (lectures, seminars, tutorials [tju'to:riəlz]) - noce-

щать занятия (лекции, семи-

to miss classes – пропускать заня-RUT

> иметь занятие по истории (латыни)

to present a course (term)-paper представить курсовую работу

to make a report (on) - сделать доклад (о)

to read (prepare) for an exam - roтовиться к экзамену

to get an excellent ['eksələnt] (good, satisfactory [sætis'fækteri]. bad) mark in (for) - получить отличную (хорошую, удовлетворительную, плохую) оценку по (за)

after (before) classes – после (до) занятий

classes finish (arc over) - занятия заканчиваются

to work at (one's English, history, a problem) – работать над чем-п.

to make notes (of) - конспектировать (что-л.)

to do one's homework (lessons) - rotoвить домашнее задание (уроки)

in class - на занятии

2. a) Read the dialogues. Mind the intonation; b) Study the unfamiliar words and phrases and use them in sentences of your own; c) Dramatize the dialogues in class.

### Dialogue 1

Between a student and his senior colleague (старшим по курсу товарищем).

- Hallo, Bob! Glad to meet you.

- Hallo, Pete. It's nice to see you. How are you?

- Thank you. Fine. Hope you are well too. By the way, I saw Victor, your roommate, this morning. He looks very happy. I wonder why.

- No wonder. He did well in his exams.

- Good for him! And what about you? Did you get through?

- No, I was most unfortunate. I failed in history.

- Failed? You don't say so. What's the reason?

- To be frank with you, I missed (cut) lectures rather often and sometimes didn't attend seminars. In general I didn't work hard enough.

- For shame! It serves you right. It'll be a good lesson for you.

#### Words and Expressions

Hallo! [həˈlou] - Привет! It's nice to see you. – Рад тебя (вас) вилеть.

(I am) glad to meet you. - Рад тебя (вас) видеть.

How are you? - Как поживаете? (Как себя чувствуете?) to be well - быть здоровым, хоро-

шо себя чувствовать.

by the way - между прочим I wonder [л] why. - Интересно (знать), почему.

а roommate - товарищ по комнате a classmate - товарищ по группе

No wonder [л]. – Неудивительно. Good for him! – Молодец! to get through one's exam - выдержать экзамен

I was most unfortunate [An'fo:t[enit]. - Мне очень не повезло.

You don't say so! - Не может быть! (Что вы говорите!)

reason - причина

to be frank with you - откровенно говоря

In general. – Вообще. For shame! – Не стылно?

It serves you right. – Так тебе и надо!

### Dialogue 2

- Where do you usually go for lunch?
- Normally I have it here in the cafeteria.
- What does your lunch generally consist of?
- As a rule I take a hot dish and some juice or coffee, sometimes a cup of tea and sandwiches. But why are you asking me these eating questions? Are you hungry already?
  - To be frank with you, I am.
  - Well, let's go and have a bite then.

### Words and Expressions

normally (generally) - обычно cafeteria [ kæfi tıərıə] - кафетерий juice - сок

a hot dish - горячее блюдо

a cup of tea – чашка чаю to drink – пить a sandwich ['sænwidʒ] – бутерброд to have a bite – перекусить с чем-л. to be hungry (thirsty) - хотеть есть

(пить), испытывать голод дать, ужинать) (жажду)

to eat - есть (кущать)

to have breakfast, lunch (dinner. supper) - завтракать (обеto take smth. for (breakfast) -

брать что-л. на (завтрак)

### 3. Make up sentences according to the patterns, using the words listed below:

- 1. Do you have breakfast at home or in the cafeteria?
- 2. Where do you usually have breakfast?
- 3. At what time (when) do you generally have breakfast?
- 4. What do you usually take for breakfast?
- 5. For breakfast I take a cup of tea.

lunch, dinner, supper, tea, your meals, coffee, milk, juice, bread and butter, fish, meat, fruit

### 4. Have a talk based on the text with your classmate. Make use of questions:

- 1. Are you an applicant or an undergraduate?
- 2. Are you a student of history?
- 3. Where do you study history?
- 4. What year are you in?
- 5. Did you take entry examinations to the college (university)?
- 6. Did you pass them successfully?
- 7. Were you admitted to the day department or to the evening department?
- 8. People say that many applicants failed at the examinations. Is that true?
  - 9. Did you want to enter the sciences or humanities when at school?
  - 10. When did you decide to take up history?
  - 11. Do you remember the first day at the college (university)?
  - 12. Where did you gather?
  - 13. Who spoke before you?
  - 14. Must our students attend all the lectures, seminars and tutorials?
- 15. Each year you must present a course paper and make reports on historical themes. Is it really so?
- 16. When (at what time of the year) do you take examinations and credit-tests?

- 17. What exams will you read for in winter (summer)?
- 18. How many exams will you have at the end of this term?
- 19. What does your English instructor say about the way you must work at the language?
  - 20. What do we call a room where lectures are delivered [dr'lrvəd]?
- 21. Where do you usually do your homework, at home or in the reading-room?
  - 22. Do you go to the library very often?
  - 23. You spend much time there, don't you?
  - 24. Do you live at home or at the hostel?
  - 5. Say what you usually do...

#### At the Lecture

to listen to the lecturer, to take notes, to ask questions, to write, to put down

#### At the Seminar

to speak on the subject, to make a report, to take part in the discussion, to ask questions, to add to what was said by the previous speaker, to ask the teacher to explain, to clear up

#### At the Library

to read books recommended by the teachers of History, to look through newspapers and magazines, to make notes, to prepare for

### In the Laboratory

to listen to the tape, to work with a tape-recorder, to repeat after the speaker, to imitate, to do aural exercises

### In the Morning

to get up, to get dressed, to wash, to do physical exercises, to have breakfast, to take books and notebooks, to leave the house, to leave for the university (college), it takes me ... minutes to ...

### In the Evening

to go for a walk, to go to the theatre (cinema, concert, club), to look in (to watch TV), to listen in (to listen to the wireless), to listen to the latest news, to call on one's friends, to go to bed, to do one's homework

### In the Cafeteria (Canteen)

to have one's meals (breakfast, lunch, dinner, supper), to eat, to drink, to have a bite, to take coffee (tea, milk, juice, sandwiches, bread and butter, fish, meat, vegetables ['vedʒətəblz], fruit)

### 6. Express the following in English. Supply answers. Work in pairs.

- 1. Вы студент?
- 2. Где вы учитесь? На каком факультете?
- 3. На каком вы курсе?
- 4. По какому предмету вы будете специализироваться?
- 5. Когда вы поступили в институт (университет)?
- 6. Вы держали вступительные экзамены по всем предметам?
- 7. Как вы сдали эти экзамены?
- 8. На какое отделение вас зачислили (вы были приняты)?
  - 9. Почему вы решили поступить на этот факультет?
- 10. Вы решили заняться историей в качестве вашей будущей специальности, не так ли?
  - 11. Вы помните ваш первый день в институте (университете)?
- 12. Вы регулярно посещаете занятия: лекции, семинары, практические занятия?
  - 13. Кому вы представляете свою курсовую работу?
- 14. Вы делаете в классе какие-либо (any) доклады на историческую тематику?
- 15. Много ли экзаменов и зачетов вы сдаете (имеете) в сессию (during one examination period)?
  - 16. Какие экзамены вы будете сдавать в этом семестре?
  - 17. Где вы будете готовиться к ним?
  - 18. Вы будете сдавать экзамен или зачет по английскому языку?
  - 19. Вы много работаете над языком?
  - 20. Где вы обычно готовите домашние задания?
- 21. Вы часто работаете в лингафонном кабинете (linguaphone laboratory), библиотеке?
- 22. Говорят (they say), что студентам-историкам приходится (have to) много работать в библиотеке с историческими источниками и литературой. Это так?
- 23. Вы проводите большую часть времени в читальном зале, не правда ли?
  - 24. Вы живете в общежитии?

### 7. Describe your first day at the university (college).

The words you may need: exciting, to gather, Assembly Hall, the Rector, the Dean, to address the freshmen, to congratulate us on the beginning of the academic year, to wish success, to make an inside tour, to have a look, at, in the evening, a grand party.

### 8. Say what exams and credit-tests you are going to take this term (year).

The words you may need: at the end of each term, to take credit-tests and examinations, archaeology, ancient history, history of Russia, Latin, to read (sit) for the exams, to pass, successfully, to get good and excellent marks.

### 9. Say when, where and how you do your English lessons.

Вычасто работаете в лингромиком кабинете (пакиарропе 1а-

sac acidemovern to wish ruccess, to make an inside tour, to have a look.

The words you may need: as regards English, to work at the language very hard, to want to know the language, the reading-room, to do English lessons, to read and translate the text, to learn the new words, to study grammar, to learn dialogues by heart, to do various exercises, every evening.

### LESSON THREE

Text: The Republic Defends Itself

Grammar: The Indefinite Tense Forms, Passive Voice.

**Impersonal Sentences** 

### THE REPUBLIC DEFENDS ITSELF

It was night, but Rome was not asleep. Torches (факелы) flitted about the streets, lamps burned in the houses, figures hurried up and down the temple steps, the air was filled with the sound of weeping (плач). The Porta Capena¹ was crowded; a stream of carriages, horses, slaves carrying packages, and senators in military clothes constantly passed out, heading for the south. Caesar was near, and drawing nearer², marching directly on Rome, it was rumoured that night.

It was the people of quality<sup>3</sup>, the ruling classes who were leaving the city at that crucial moment; the rest stood by and watched them in surprise; to leave Rome like this <sup>4</sup> did not seem right to them; why, in Rome's worst days when it was taken by the Gauls <sup>5</sup> or threatened by Hannibal, it had never been thus deserted. But this time, oddly enough, there was nothing with which to defend it, with all those legions in the Republic's pay <sup>6</sup>, but there it was.

When Caesar's tour of duty <sup>7</sup> in Gaul ended, the Senate ordered him to disband his army and return to Rome alone. Shortly afterwards Caesar sent back the reply: "If Pompey disbands his army, I shall do the same." But Pompey would not disband <sup>8</sup> his army, and a fierce struggle between the two great men began. It was a struggle for absolute individual power.

In 49 B.C. <sup>9</sup> Caesar led his army on Rome and reached the Rubicon River. If he led his army across the river, he would break the Roman law, but if he went to Rome alone, they would kill him. For a moment Caesar was undecided <sup>10</sup>. Then saying, "The die is cast <sup>11</sup>", he led his troops into the water. The Senate was caught unawares <sup>12</sup>. As soon as the news came that Caesar had crossed the Rubicon, a meeting of the Senate was hastily called to discuss the situation and take the necessary measures. As a result, Pompey was offered the supreme command of the Republic's army. Somehow it had never occurred to him <sup>13</sup> that he would have to fight <sup>14</sup> Caesar with two legions which were at his disposal, the rest being scattered in different provinces <sup>15</sup>. Pompey felt that, speaking from the military point of view, Rome